

SENCOR®

Electric scooter
Scooter ONE 2020

USER'S MANUAL
EN

Contents

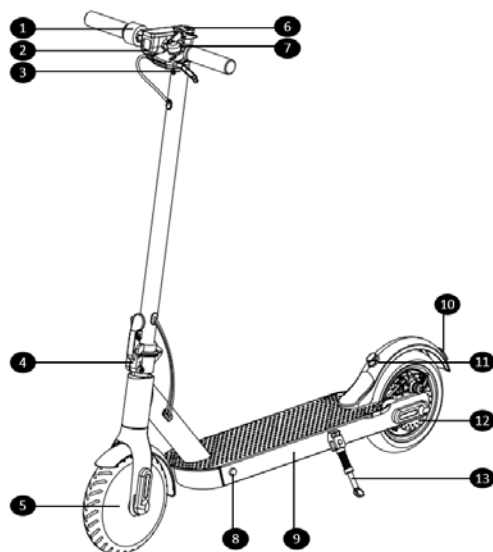
1.	Package contents and scooter description	4
1.1.	Package contents	4
1.2.	Description of scooter Scooter One 2020	4
2.	Control	5
2.1.	Control panel and smartphone app	5
2.2.	Multifunctional button	5
3.	Assembly of the scooter Scooter One 2020	6
4.	Charging	7
5.	Battery protection against excessive discharge	8
6.	Folding and transport	8
7.	Driving Scooter One 2020	9
8.	Safety instructions	11
9.	Maintenance and adjustment	11
10.	Technical specifications	13
11.	EU Declaration of Conformity	16

1. Package contents and scooter description

1.1. Package contents

- 1× Electric scooter Scooter One 2020
- 1× Charging adapter
- 1× Set of Allen keys
- 4× Handlebar mounting screw
- 1× User's Manual

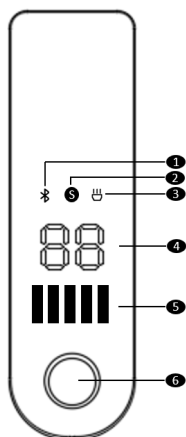
1.2. Description of scooter Scooter One 2020



- | | |
|--------------------------------------|--|
| 1 Speed control | 11 Notch for attaching the handlebar when folded |
| 2 LED lamp | 12 Mechanical disc brake |
| 3 Mechanical brake and bell | 13 Stand |
| 4 Release lever of folding mechanism | |
| 5 Electric motor | |
| 6 Switch On/Off/ and Control panel | |
| 7 Hook to secure for transport | |
| 8 Power supply connector | |
| 9 Battery space | |
| 10 Rear LED light/brake light | |

2. Control

2.1. Control panel and smartphone app



- ❶ Indicator of connected device using Bluetooth
- ❷ Mode of the selected STANDARD (green indicator), SPORT (red indicator)
- ❸ Light on
- ❹ Actual speed
- ❺ Battery level
- ❻ Multifunctional button

While using Scooter One 2020 you can also use the mobile app „**SENCOR SCOOTER**“, which can be downloaded from Google Play Store and Apple APP Store. For example, this app provides the users with an overview of mileage, cruise control and much more. More information about the application and its instructions can be found at www.sencor.com.

2.2. Multifunctional button

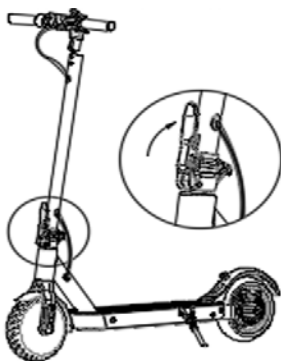
**WARNING:**

Always adjust the driving functions before starting the ride.

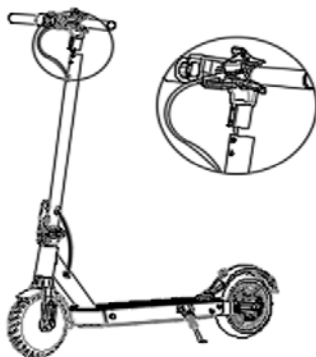
- 1) When switched off, press the multifunction button briefly to turn Scooter One 2020 on.
- 2) When on, pressing and holding the multifunction button for 2 seconds turns Scooter One 2020 off.
- 3) When switched on, briefly pressing the multifunction button switches the LED lamp on.
- 4) When on, a brief double pressing the multifunction button switches the mode **STANDARD/SPORT**.

3. Assembly of the scooter Scooter One 2020

1. Straighten the handlebar bar and clamp it firmly using the locking lever.

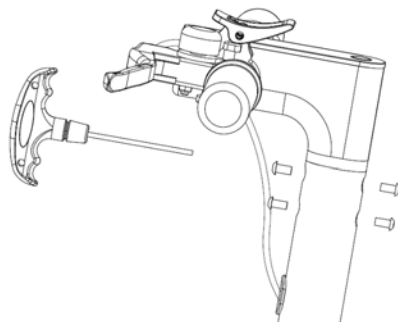


2. Check the connections of the control unit connectors to the Control panel. The connector with wires must be properly connected to prevent any loosening later.



3. Carefully connect the handlebar with the steering pipe. Be careful not to damage the connecting wire when placing it in the steering pipe. The LED lamp must be facing in the direction of travel.

4. Screw the handlebar to the steering pipe. Fit the two Allen screws from the front and the two Allen screws from the opposite side as shown. Tighten the screws. Regularly check the screws while using the product, if they are not loose.

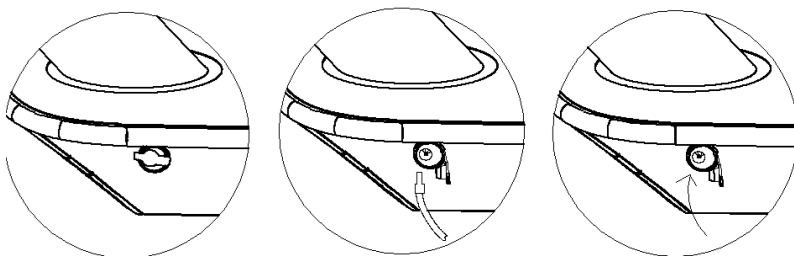


5. Turn on Scooter One 2020.

4. Charging

Make sure the battery is fully charged before starting to drive. Turn on the Control Panel and check the battery level.

Charging is carried out using the included charging adapter. First of all, uncover the rubber cap of the charging connector in Scooter One 2020 and connect the charging adapter. Then plug the adapter into your wall outlet. After the charging process is complete and the charging adapter is disconnected, cover the rubber cap of the charging connector again. Check regularly that the protective cap covers the charging connector whenever charging is not in progress.



The charging indicator is located on the charging adapter and displays 2 states.

1. **Red LED:** Indicates battery charging process
2. **Green LED:** Indicates full battery charge

**ALERT:**

Use only the original accessories supplied with the device for charging. If the battery operating time is very short, the battery life is exhausted and we recommend that you have the battery replaced by an authorized service center.

Recommendation:

If you do not use the device for an extended period of time, we recommend charging the battery to its full state every two to three months. We do not recommend storing the device with a discharged battery to avoid irreversible damage to the battery (loss of capacity).

5. Battery protection against excessive discharge

The electric scooter is equipped with protection of individual components against damage due to excessive load in operation and lower battery level.

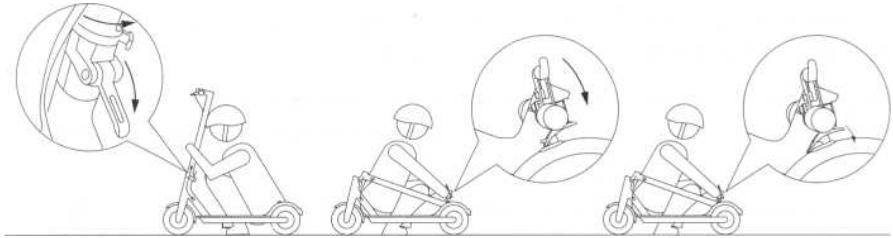
1. If there is an increased load on the electric scooter, for example by frequent uphill or steep uphill driving, the overheating protection of the control unit and the battery is switched on and the power is limited for the necessary time. Speed will be reduced to max. 15 km/h.
2. If the battery level falls below 30 %, the maximum speed of the electric scooter shall be limited to a maximum of 15 km/h. If the battery level falls below 25 %, the speed shall be limited to a maximum of 10 km/h.

**ALERT:**

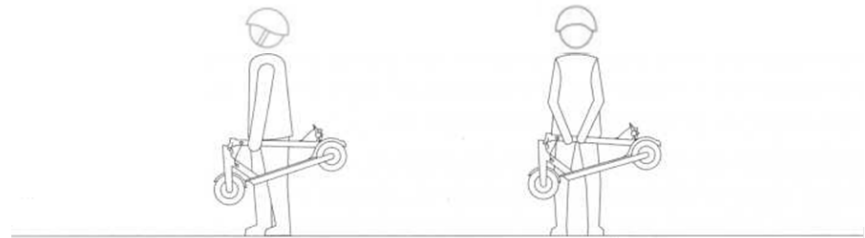
Do not modify or interfere with Scooter One 2020. This will prevent damage to the individual components of the electric scooter (Scooter One 2020).

6. Folding and transport

1. The scooter must be turned off. Hold the scooter, unlock the folding mechanism release lever at the bottom of the handlebar tube and fold the released lever into the travel direction.



2. Lower the loose handlebar tube towards the rear fender to secure it with the handlebar hook and notch on the rear fender. Proper folding for transport
3. To carry, hold the Scooter One 2020 by the handlebar tube. For more comfortable transport, we recommend holding the handlebar tube at a third of its length, on the side closer to the front wheel.



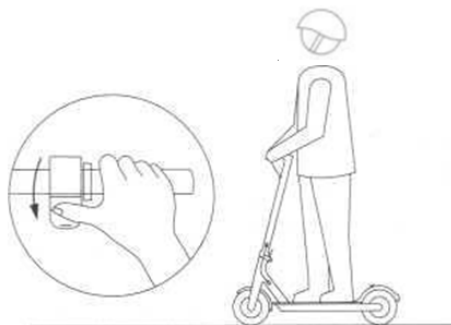
7. Driving Scooter One 2020



ALERT:

- **Put on a helmet and pads before each ride to prevent injury in the event of a fall.**
- **Check that the mechanical brake is fully functional before each ride.**

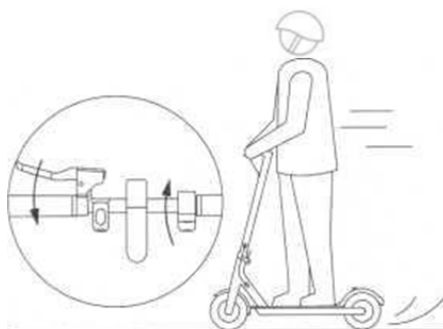
1. Place one foot on the scooter tread and bounce off the ground with the other foot.



2. Once the scooter is in motion, press the speed control lever to start the motor. As soon as the scooter starts on its own, place the other foot on the scooter surface.

Note:

Motor start and scooter speed can be controlled after reaching min. 5 km/h.



3. Stopping is the basis of Scooter One 2020 safe driving. First release the speed control and then push the mechanical hand brake on the left side of the handlebar.
4. In the event of a significant incline of the scooter when switched on, an audible alarm may sound, accompanied by a flickering of the control panel and locking of the front wheel. To disable this function, you must turn Scooter One 2020 off and on.
5. Try the first turns on a flat surface and at slow speed. To turn, move your center of gravity slightly by tilting gently to the desired direction of travel and slowly turning the handlebars.

8. Safety instructions

This Electric Scooter One 2020 is designed for fun and recreational use. This is not a means of transport. Observe the safety of everyone in both private and public areas, follow the instructions and local traffic regulations.

When meeting pedestrians, pay close attention to your driving and make sure pedestrians know about your presence. If you are outside their angle of view, ring the bell, slow down and overtake (overtake from the left for right-hand traffic).

Higher driving speed means automatically a longer braking path. Keep safe speed in case of unexpected need to stop and keep a safe distance from others. Even on a flat surface, you may encounter situations or terrain that cause you to lose balance, skid or other unexpected situations that can cause you to fall. Always concentrate fully on driving.

Check the mechanical brake, battery charge status, wear of components and wheels before each ride. In case of loose parts or unusual noises, carry out a thorough check and, if necessary, contact an authorized service center.

Neither the manufacturer nor the distributor are liable for any financial damages, injuries, accidents, legal disputes or conflicts resulting from non-observance of the safety instructions.

- Do not drive in the rain and avoid slippery surfaces.
- If you encounter an obstacle in the path, stop and carry the scooter over the obstacle.
- Exercise caution when passing through low ceilinged areas.
- Do not accelerate downhill and always brake well in advance. If you encounter a steep descent (e.g. a steep hill), stop and guide the scooter.
- Do not add speed while pushing the scooter.
- Always avoid obstacles.
- Avoid carrying heavy luggage on the handlebar.
- Always keep both feet on the scooter tread when driving.
- Operate Scooter One 2020 in designated driving areas. Observe the local regulations of the regions, parks, cities and states where you want to operate the scooter.
- Do not turn sharply at high speeds.
- Do not drive through puddles, water or drive in the rain.
- Do not ride with other person even in case off children.
- Do not step on the fenders.
- Do not touch the brake components.
- Always hold on the handlebars
- Do not try to ride up the stairs, down the stairs or jump with a scooter.

9. Maintenance and adjustment

The brake mechanism must be adjusted before the first ride. Contact a specialist provider (eg bicycle service) for proper adjustment. Adjustments cannot be made under warranty or post-warranty service at the manufacturer or distributor.

If the brakes are too tight or too loose, use a 4mm Allen key and loosen the brake screw counterclockwise to adjust the length of the brake cable. Then tighten the screw. Adjust the brake cable tension by adjusting the nut on the mechanical brake attached to the handlebar.



In the transport condition, a screw (4mm Allen) is accessible in the handlebar tube joint to tighten its fastening.



10. Technical specifications

Sencor Scooter ONE 2020	
Key functions	
Range up to 25 km	
Aluminium frame	
Application SENCOR SCOOTER	
LED light	
LED Display (mode, speed, battery, lighting, Bluetooth)	
Drive	
Engine output	350 W
Speed	mode SPORT up to 25 km/h
	mode STANDARD up to 20 km/h
Range	up to 25km at 55kg weight
	up to 20km at 90kg weight
Cruise control	YES
Maximum angle of climb	Up to 15°
Wheels	
8,5 inch front and rear perforated tires	
Dual braking system - electrical and mechanical	
Disc brake	
Application SENCOR SCOOTER	
Available at the Apple App Store and Google Play	
Using application security lock.	
Range, distance traveled, running time, speed, battery level, etc.	
Bluetooth 4.1	
Technical specifications	
Maximum load	120 kg
Dimensions	108 x 44 x 110 cm (unfolded)
	108 x 44 x 50 cm (folded)
Weight	12.5 kg
Operating temperature	-10 to 40 °C
Storing temperature	-20 to 45°C
Adapter	
Input voltage	100-240 AC 50/60 Hz
Input current	1.5 A
Output voltage	42 V
Connector	Ø 5.5 x 10 mm
Battery	
Capacity	7,5 Ah Li-ion
Charging time	4-5 hours
Number of cells	30
Protection against	short circuit, overvoltage, overcharge
Service life	Up to 500 cycles

Input charging voltage	42 V
Rated voltage	36 V

Charging adapter	Value and accuracy	Unit
Manufacturer's name or trademark, business identification number and address	Shenzhen Fuyuanlian Power Co., Ltd The 8th floor A, building A9, Tianrui Industrial Park No.35th, Fuyuan 1 Road, Xinhe Community, Fuyong Street in Baoan District, Shenzhen City, China	-
Model Identification Code	FY0634201500	-
Input voltage	100-240	V
Input frequency	50/60	Hz
Output voltage	42.0	V
Output current	1.5	A
Output	63.0	W
Average speed in active mode	89.5	%
Efficiency at low load (10%)	85.3	%
Power consumption without load	0.14	W

Bluetooth	
Version	4.1
Maximum transmitter power	100 mW at 2,4 GHz – 2,4835 GHz

INSTRUCTIONS AND INFORMATION REGARDING THE DISPOSAL OF USED PACKAGING

Dispose of used packaging material at a place designated by the municipality for waste disposal.



DISPOSAL OF USED ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT

This symbol on the products and / or accompanying documents means that used electrical and electronic products must not be disposed of with normal household waste. For proper disposal, recovery and recycling, please take these products to designated collection points. Alternatively, in some European Union countries or other European countries, you may return your products to your local retailer when buying an equivalent new product. The correct disposal of this product will help save valuable natural resources and help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could be caused by inappropriate waste handling. For more details, please contact your local authorities or the nearest collection site. Penalties may be imposed for incorrect disposal of this type of waste, in accordance with national regulations.

For business entities in European Union countries

To dispose of electrical and electronic equipment, request the necessary information from your dealer or supplier.

Disposal in other countries outside the European Union

This symbol is valid in the European Union. To dispose of this product, request the necessary information about the correct disposal method from your local authorities or from your vendor.



Hereby FAST CR a.s. declares that the type of radio equipment Scooter One 2020 complies with Directive 2014/53 / EU.

Changes in text, design and technical specifications are subject to change without notice and we reserve the right to make changes.

EU Declaration of Conformity

Product/Brand	Electric scooter/SENCOR
Type/model	SCOOTER ONE 2020, production model E9 Battery (10S3P) DC 36 V; 9,7 A; 7,5 Ah; 350 W; IP54; Class III Adapter (FY0634201500) Input: AC 100-240 V; 50/60 Hz; 1,8A; IP20; Class II Output: DC 42,0 V; 63,0 W; 1,5A
Manufacturer	FAST ČR, a.s. Černokostelecká 2111, 100 00 Praha 10, Czech Republic VAT no: CZ26726548

This Declaration of Conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

The subject of the above declaration is in accordance with the relevant Union harmonization legislation:

Directive MD 2006/42/EC

Directive RED 2014/53/EU

Directive LVD 2014/35/EU

Directive EMC 2014/30/EU

Directive ErP 2009/125/EC

Directive RoHS 2011/65/EU

Relevant harmonized standards and other technical specifications:

EN 60204-1:2006+A1+AC

EN ISO 12100:2010

EN 62479:2010

EN 301 489-1 V2.2.0

EN 301 489-17 V3.2.0

EN 300 328 V2.1.1

EN 60335-1:2002+A1+A11+A12+A2+A13
+A14

EN 55014-1:2017

EN 55014-2:2015

EN 61000-3-2:2014

EN 61000-3-3:2013



Place of
publication: Prague

Date of
publication: 25. 5. 2019

Name: P.Eng. Zdeněk Pech
Chairman of the Board

FAST FAST ČR, a.s. ©
Černokostelecká 1621, 251 01 Říčany
IČO: 26726548 tel.: +420/ 323 204 111
DIČ: CZ26726548 fax: +420/ 323 204 110

SENCOR[®]

Elektrická koloběžka
Scooter ONE 2020

NÁVOD K OBSLUZE
CZ

Obsah

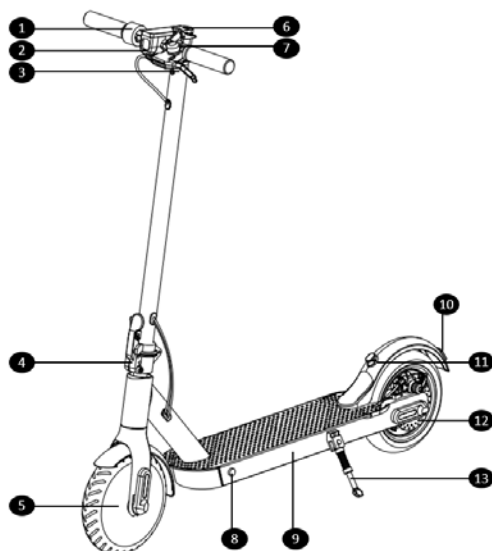
1.	Obsah balení a popis koloběžky.....	4
1.1.	Obsah balení.....	4
1.2.	Popis koloběžky Scooter One 2020	4
2.	Ovládání.....	5
2.1.	Ovládací panel a aplikace.....	5
2.2.	Multifunkční tlačítko.....	5
3.	Sestavení koloběžky Scooter One 2020.....	6
4.	Nabíjení.....	7
5.	Ochrana baterie proti nadměrnému vybití	8
6.	Skládání a transport.....	8
7.	Řízení Scooter One 2020.....	10
8.	Bezpečnostní instrukce	11
9.	Údržba a seřízení.....	12
10.	Technické parametry	13
11.	EU Prohlášení o shodě.....	16

1. Obsah balení a popis koloběžky

1.1. Obsah balení

- 1× Elektrická koloběžka Scooter One 2020
- 1× Nabíjecí adaptér
- 1× Sada imbusových klíčů
- 4× Šroub pro upevnění řídítek
- 1× Uživatelská příručka

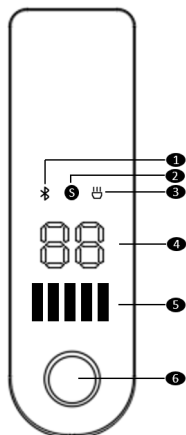
1.2. Popis koloběžky Scooter One 2020



- | | |
|--|--|
| 1 Ovládání rychlosti | 9 Prostor baterie |
| 2 LED svítlna | 10 Zadní LED osvětlení/ brzdové světlo |
| 3 Mechanická brzda a zvonek | 11 Zárez pro uchycení řídítek při složeném stavu |
| 4 Uvolňovací páka skládacího mechanismu | 12 Mechanická kotoučová brzda |
| 5 Elektromotor | 13 Stojan |
| 6 Zapnutí/vypnutí/ovládací a kontrolní panel | |
| 7 Hák pro zajištění transportního stavu | |
| 8 Nabíjecí konektor | |

2. Ovládání

2.1. Ovládací panel a aplikace



- 1 Indikátor připojeného zařízení pomocí Bluetooth
- 2 Režim zvoleného módu STANDARD (zelená indikace), SPORT (červená indikace)
- 3 Zapnutá svítlna
- 4 Aktuální rychlost
- 5 Úroveň baterie
- 6 Multifunkční tlačítko

Během používání Scooter One 2020 můžete využít také mobilní aplikaci „**SENCOR SCOOTER**“, která je ke stažení na Obchod Google Play a Apple APP Store. Tato aplikace uživatelům nabízí například přehled ujetých kilometrů, funkci nastavení tempomatu a mnoho dalších funkcí. Více informací o aplikaci a návod k ní naleznete na webových stránkách www.sencor.cz.

2.2. Multifunkční tlačítko

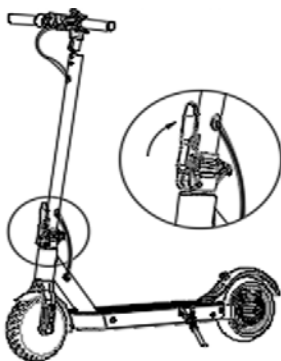
**UPOZORNĚNÍ:**

Nastavení jízdních vlastností provádějte vždy ještě před zahájením jízdy.

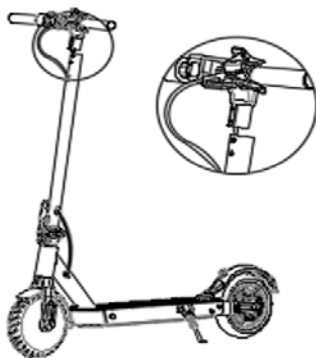
- 1) Ve vypnutém stavu krátkým stiskem multifunkčního tlačítka se Scooter One 2020 zapne.
- 2) V zapnutém stavu stisk a podržení tlačítka multifunkčního tlačítka po dobu 2 vteřin vypne Scooter One 2020.
- 3) V zapnutém stavu krátký stisk multifunkčního tlačítka zapne LED svítlnu.
- 4) V zapnutém stavu krátký dvojitý stisk multifunkčního tlačítka přepíná režim módu **STANDARD/SPORT**.

3. Sestavení koloběžky Scooter One 2020

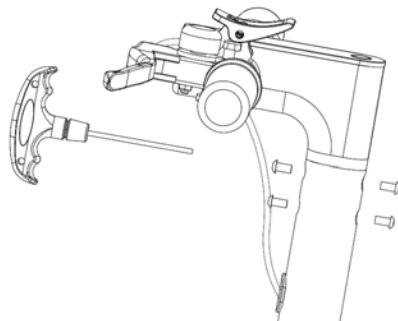
1. Narovnejte řídkovú tyč a pevně ji upněte pomocí zajišťovací páky.



2. Zkontrolujte propojení konektorů řídicí jednotky s Ovládacím panelem. Konektor s vodiči musí být řádně propojen, aby nedošlo k pozdějšímu uvolnění.



3. Opatrně spojte řídítka s řídkovou trubkou. Dbejte opatrnosti a předejděte poškození propojovacího vodiče při jeho uložení do trubky řízení. LED svítidla musí směřovat do směru jízdy.
4. Sešroubujte řídítka s řídkovou trubkou. Dva imbusové šrouby osadíte z přední strany a dva imbusové šrouby osadíte z protilehlé strany dle obrázku. Pevně utáhněte šrouby. Během používání výrobku pravidelně kontrolujte, zda nedošlo k povolení šroubů.

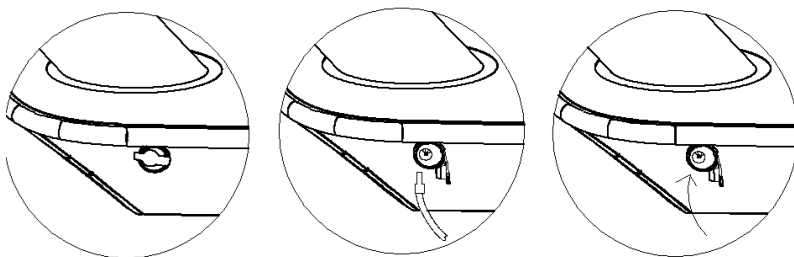


5. Zapněte Scooter One 2020.

4. Nabíjení

Před zahájením jízdy ověřte, zda je baterie plně nabitá. Zapněte Ovládací panel a zkontrolujte úroveň baterie.

Nabíjení se provádí pomocí přiloženého nabíjecího adaptéru. V první řadě odkryjte gumovou krytku nabíjecího konektoru v Scooter One 2020 a připojte nabíjecí adaptér. Poté adaptér připojte do vaší síťové zásuvky. Po ukončení nabíjecího procesu a odpojení nabíjecího adaptéru opět zakryjte gumovou krytkou zdířku nabíjecího konektoru. Pravidelně kontrolujte, zda ochranná krytka zakrývá nabíjecí konektor kdykoliv neprobíhá nabíjení.



Indikátor nabíjení se nachází na nabíjecím adaptéru a zobrazuje 2 stavy.

1. **Červená led dioda:** indikuje proces nabíjení baterie
2. **Zelená led dioda:** indikuje plně nabití baterie

**UPOZORNĚNÍ:**

Pro nabíjení používejte výhradně originální příslušenství dodané spolu se zařízením. Pokud je již doba provozu na baterii velmi krátká, životnost baterie je spotřebovaná a doporučujeme vám nechat si baterii vyměnit v autorizovaném servisu.

Doporučení:

Pokud přístroj delší dobu nepoužíváte, doporučujeme baterii jednou za dva až tři měsíce nabít do plného stavu. Nedoporučujeme skladovat přístroj s vybitou baterií, aby nedošlo k nevratnému poškození baterie (ztráta kapacity).

5. Ochrana baterie proti nadměrnému vybití

Elektrická koloběžka je vybavena ochranou jednotlivých komponent proti poškození vlivem nadměrné zátěže v provozu a nižší úrovně nabití baterie.

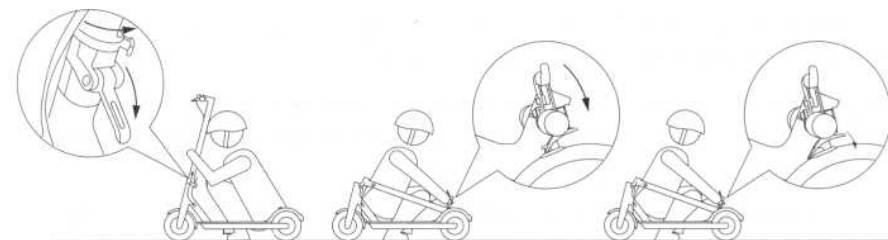
1. Pokud dojde ke zvýšenému zatížení elektrické koloběžky, například častou jízdou do kopce nebo jízdou do prudkého kopce, sepne se ochrana proti přehřátí řídicí jednotky a baterie a výkon se na nezbytnou dobu omezí. Rychlost bude snížena na max. 15 km/h.
2. Pokud úroveň baterie klesne pod 30 %, maximální rychlost elektrické koloběžky se omezí na max. 15 km/h. V případě poklesu úrovně baterie pod 25 % se omezí rychlost na max. 10 km/h.

**UPOZORNĚNÍ:**

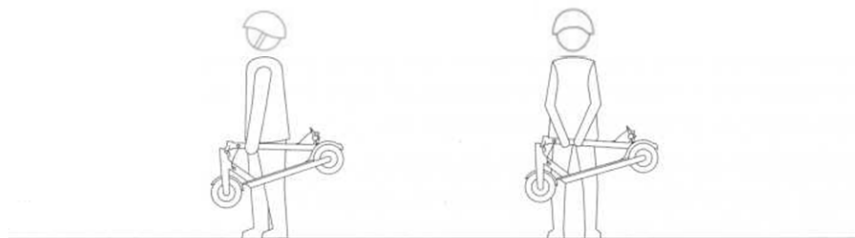
Neupravujte a nezasahujte do ochranných mechanismů elektrické koloběžky (Scooter One 2020). Předejdete tím poškození jednotlivých komponent elektrické koloběžky (Scooter One 2020).

6. Skládání a transport

1. Koloběžka musí být vypnutá. Podržte koloběžku, odjistěte uvolňovací páku skládacího mechanismu na spodní části řídicí trubky a vyklepte uvolněnou páčku do směru jízdy.



2. Sklopte uvolněnou řídítkovou trubku směrem k zadnímu blatníku, kde ji zajistíte pomocí háku na řídítkách a zářezu na zadním blatníku. Správné složení do transportního stavu
3. Pro přenášení uchopte Scooter One 2020 za řídítkovou trubku. Pro pohodlnější transport doporučujeme držet řídítkovou trubku v třetině její délky, na straně blíže k přednímu kolu.



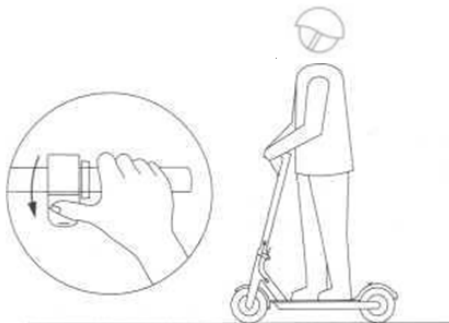
7. Řízení Scooter One 2020



UPOZORNĚNÍ:

- **Před každou jízdou použijte helmu a chrániče, abyste předešli zranění v případě pádu.**
- **Před každou jízdou zkontrolujte plnou funkčnost mechanické brzdy.**

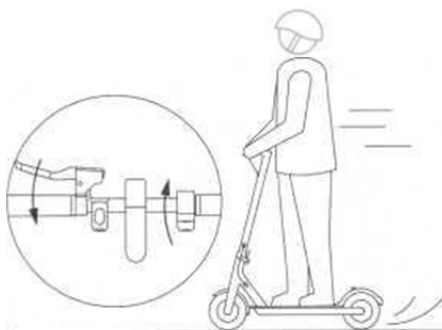
1. Položte jednu nohu na nášlapnou plochu koloběžky a druhou nohou se lehce odražte od země.



2. Jakmile koloběžku uvedete v pohyb, zmáčknete ovládací páčku rychlosti, aby se spustil motor. Jakmile se koloběžka rozjede pomocí vlastní síly, položte i druhou nohu na plochu koloběžky.

Poznámka:

Spuštění motoru a rychlost koloběžky lze ovládat po dosažení rychlosti min. 5 km/h.



3. Zastavení je základem bezpečného řízení Scooter One 2020. Nejprve uvolněte ovladač rychlosti a poté zmáčkněte pákovou mechanickou brzdu na levé straně řídítek.
4. V případě výrazného naklonění koloběžky v zapnutém stavu, může dojít ke zvukové signalizaci, která je doprovázena blikáním ovládacího panelu a zablokováním předního kola. Pro vypnutí této funkce je nutné Scooter One 2020 vypnout a zapnout.
5. První zatáčení si vyzkoušejte na rovné ploše a v pomalé rychlosti. Zatáčení provedete mírným přesunem svého těžiště díky jemnému naklonění do požadovaného směru jízdy a pomalým pootočením řídítek.

8. Bezpečnostní instrukce

Tento elektrický Scooter One 2020 je určen pro zábavu a rekreační použití. Nejedná se o dopravní prostředek. V soukromém i veřejném prostoru dbejte na bezpečnost všech, řiďte se následujícími instrukcemi a také místními dopravními předpisy.

Při setkání s chodci věnujte zvýšenou pozornost vaší jízdě a ujistěte se, že chodci ví o vaší přítomnosti. Pokud jste mimo jejich zorný úhel, zazvoňte na zvonek, zpomalte a předjedte je (v případě pravostranné dopravy předjíždějte zleva).

Vyšší rychlost provozu automaticky znamená delší brzdnou dráhu. Udržujte bezpečnou rychlost pro případ neočekávané potřeby zastavit a udržujte si bezpečnou vzdálenost od ostatních. I na rovném povrchu můžete narazit na situace nebo terén, kvůli kterým ztratíte rovnováhu, dojde k podklouznutí kol nebo jiné neočekávané situaci, která může zapříčinit váš pád. Vždy věnujte plnou pozornost řízení.

Před každou jízdou proveďte kontrolu mechanické brzdy, stav nabití baterie, opotřebení součástí a kol. V případě uvolnění některých součástí nebo při výskytu nezvyklých zvuků proveďte důkladnou kontrolu a případně se obraťte na autorizovaný servis.

Výrobce ani distributor nejsou zodpovědní za jakékoliv finanční škody, zranění, nehody, právní spory nebo konflikty, které vznikly z důvodu nedodržení bezpečnostních instrukcí.

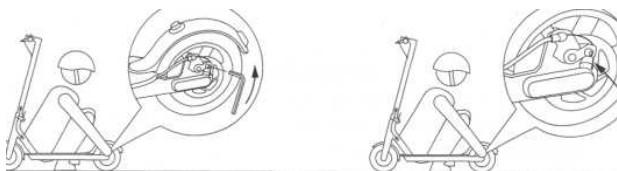
- Nejezděte za deště a vyvarujte se kluzkému povrchu.
- Pokud narazíte na překážku v cestě, zastavte a koloběžku přeneste přes překážku.
- Dbejte zvýšené opatrnosti v případě průjezdu sníženými prostory.
- Nezrychlujte během jízdy z kopce a vždy brzděte s dostatečným předstihem. Pokud narazíte na strmý sestup (např. prudký kopec), zastavte a koloběžku vedďte.
- Během tlačení koloběžky nepřidávejte rychlost.
- Vždy se vyhýbejte překážkám.
- Vyvarujte se převozu těžkých zavazadel na předních řídítkách.
- Během jízdy mějte vždy obě nohy položené na nášlapné ploše koloběžky.
- Scooter One 2020 provozujte na místech, které jsou pro jízdu určena. Sledujte místní předpisy jednotlivých regionů, parků, měst a států, kde chcete koloběžku provozovat.
- Nezatáčejte prudce při vysokých rychlostech.

- Neprojíždějte kalužemi, vodou a nejezděte v dešti.
- Nejezděte ve dvou ani v případě dětí.
- Nestoupejte na blatníky.
- Nedotýkejte se brzdových komponentů.
- Vždy se držte řídítek.
- Nesnažte se jezdit do schodů, ze schodů ani skákat s koloběžkou.

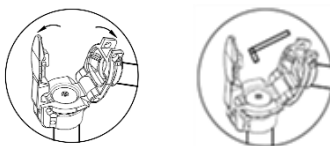
9. Údržba a seřízení

Před první jízdou je nutné provést seřízení brzdového mechanismu. Pro správné seřízení se obraťte na specializovaného poskytovatele (např. cykloservis). Seřízení nelze provádět v rámci záručního ani pozáručního servisu u výrobce ani distributora.

V případě příliš utažených nebo příliš povolených brzd použijte 4mm imbusový klíč a uvolněte šroub brzdového mechanismu proti směru hodinových ručiček a upravte délku brzdového lanka. Poté šroub pevně utáhněte. Pro doladění upravte napětí brzdového lanka matkou u mechanické brzdy upevněné na řídítkách.



V transportním stavu je v kloubu řídítkové trubky přístupný šroub (4mm imbus) pro utažení jejího upevnění.



10. Technické parametry

Sencor Scooter ONE 2020	
Klíčové vlastnosti	
Dojezd až 25 km	
Hliníková konstrukce	
Aplikace SENCOR SCOOTER	
Osvětlení LED	
LED Displej (mód, rychlost, baterie, osvětlení, bluetooth)	
Pohon	
Výkon motoru	350 W
Rychlost	režim SPORT až 25 km/h
	režim STANDARD až 20 km/h
Dojezd	až 25km při váze 55kg
	až 20km při váze 90kg
Tempomat	ANO
Maximální úhel stoupání	až 15°
Kola	
8,5 palcové přední a zadní perforované pneumatiky	
Duální systém brzdění - elektrické a mechanické	
Kotoučová brzda	
Aplikace SENCOR SCOOTER	
Dostupná na Apple App Store a Google Play	
Bezpečnostním zámek pomocí aplikace	
Dojezd, ujetá vzdálenost, čas provozu, rychlost, stav baterie, atd.	
Bluetooth 4.1	
Technické parametry	
Maximální zatížení	120 kg
Rozměry	108 x 44 x 110 cm (rozložená)
	108 x 44 x 50 cm (složená)
Hmotnost	12,5 kg
Pracovní teplota	-10 až 40 °C
Skladovací teplota	-20 až 45 °C
Adaptér	
Vstupní napětí	100-240 AC 50/60 Hz
Vstupní proud	1.5 A
Výstupní napětí	42 V
Konektor	Ø 5.5 x 10 mm
Baterie	
Kapacita	7,5 Ah Li-ion
Doba nabíjení	4-5 hodin
Počet článků	30
Ochrana proti	zkratu, přepětí, přebíetí
Životnost	až 500 cyklů

Vstupní nabíjecí napětí	42 V
Jmenovité napětí	36 V

Nabíjecí adaptér	Hodnota a přesnost	Jednotka
Název nebo ochranná známka výrobce, identifikační číslo podniku a adresa	Shenzhen Fuyuandian Power Co., Ltd The 8th floor A, building A9, Tianrui Industrial Park No.35th, Fuyuan 1 Road, Xinhe Community, Fuyong Street in Baoan District, Shenzhen City, China	-
Identifikační kód modelu	FY0634201500	-
Vstupní napětí	100-240	V
Vstupní frekvence	50/60	Hz
Výstupní napětí	42,0	V
Výstupní proud	1,5	A
Výstupní výkon	63,0	W
Průměrná účinnost v aktivním režimu	89,5	%
Účinnost při nízké zátěži (10 %)	85,3	%
Spotřeba energie ve stavu bez zátěže	0,14	W

Bluetooth	
Verze	4.1
Maximální výkon vysílače	100 mW při 2,4 GHz – 2,4835 GHz

POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.



LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ

Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.



Tímto FAST CR a.s. prohlašuje, že typ rádiového zařízení Scooter One 2020 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.

Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazuje si právo na jejich změnu.

EU Prohlášení o shodě

Produkt/značka	Elektrická koloběžka/SENCOR
Typ/model	SCOOTER ONE 2020, výrobní model E9 Baterie (10S3P) DC 36 V; 9,7 A; 7,5 Ah; 350 W; IP54; Class III Adaptér (FY0634201500) Vstup: AC 100-240 V; 50/60 Hz; 1,8A; IP20; Class II Výstup: DC 42,0 V; 63,0 W; 1,5A
Výrobce	FAST ČR, a.s. Černokostelecká 2111, 100 00 Praha 10, Czech Republic VAT no: CZ26726548

Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.

Předmět výše uvedeného prohlášení je v souladu s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie:

Směrnice MD 2006/42/EC
Směrnice RED 2014/53/EU
Směrnice LVD 2014/35/EU

Směrnice EMC 2014/30/EU
Směrnice ErP 2009/125/EC
Směrnice RoHS 2011/65/EU

Příslušné harmonizované normy a další technické specifikace:

EN 60204-1:2006+A1+AC
EN ISO 12100:2010
EN 62479:2010
EN 301 489-1 V2.2.0
EN 301 489-17 V3.2.0
EN 300 328 V2.1.1

EN 60335-1:2002+A1+A11+A12+A2+A13
+A14
EN 55014-1:2017
EN 55014-2:2015
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013



Místo vydání: Praha

Jméno: Ing. Zdeněk Pech
Předseda představenstva

Datum vydání 25. 5. 2019

FAST FAST ČR, a.s.
Černokostelecká 1621, 251 01 Říčany
IČO: 26726548 tel.: +420/ 323 204 111
DIČ: CZ26726548 fax: +420/ 323 204 110

SENCOR[®]

Elektrická kolobežka
Scooter ONE 2020

NÁVOD NA OBSLUHU
SK

Obsah

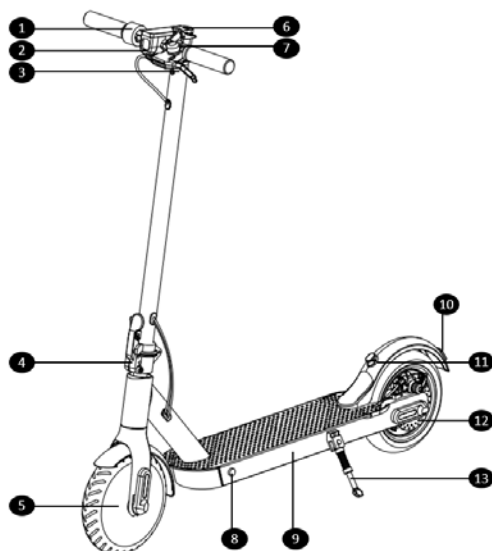
1.	Obsah balenia a popis kolobežky	4
1.1.	Obsah balenia	4
1.2.	Popis kolobežky Scooter One 2020	4
2.	Ovládanie	5
2.1.	Ovládací panel a aplikácia	5
2.2.	Multifunkčné tlačidlo	5
3.	Zostavenie kolobežky Scooter One 2020	6
4.	Nabíjanie	7
5.	Ochrana batérie proti nadmernému vybitiu	8
6.	Skladanie a transport	8
7.	Riadenie Scooter One 2020	9
8.	Bezpečnostné inštrukcie	11
9.	Údržba a nastavenie	12
10.	Technické parametre	13
11.	EÚ Vyhlásenie o zhode	16

1. Obsah balenia a popis kolobežky

1.1. Obsah balenia

- 1× Elektrická kolobežka Scooter One 2020
- 1× Nabíjací adaptér
- 1× Súprava imbusových kľúčov
- 4× Skrutka na upevnenie riadidiel
- 1× Používateľská príručka

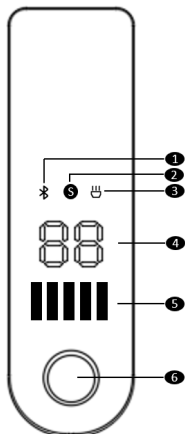
1.2. Popis kolobežky Scooter One 2020



- | | |
|--|---|
| ❶ Ovládanie rýchlosti | ❹ Priestor batérie |
| ❷ LED svetlo | ❺ Zadné LED osvetlenie/ brzdové svetlo |
| ❸ Mechanická brzda a zvonček | ❻ Zárez na prichytenie riadidiel pri zloženom stave |
| ❹ Uvoľňovacia páka skladacieho mechanizmu | ❼ Mechanická kotúčová brzda |
| ❺ Elektromotor | ❽ Stojan |
| ❻ Zapnutie/vypnutie/ovládaci a kontrolný panel | |
| ❼ Hák na zaistenie transportného stavu | |
| ❽ Nabíjací konektor | |

2. Ovládanie

2.1. Ovládací panel a aplikácia



- ❶ Indikátor pripojeného zariadenia pomocou Bluetooth
- ❷ Režim zvoleného režimu ŠTANDARD (zelená indikácia), ŠPORT (červená indikácia)
- ❸ Zapnuté svetlo
- ❹ Aktuálna rýchlosť
- ❺ Úroveň batérie
- ❻ Multifunkčné tlačidlo

Počas používania Scooter One 2020 môžete využiť taktiež mobilnú aplikáciu „**SENCOR SCOOTER**“, ktorá je na stiahnutie na portáloch Obchod Google Play a Apple APP Store. Táto aplikácia používateľom ponúka napríklad prehľad prejdených kilometrov, funkciu nastavenia tempomatu a mnoho ďalších funkcií. Viac informácií o aplikácii a návod k nej nájdete na webových stránkach www.sencor.com.

2.2. Multifunkčné tlačidlo

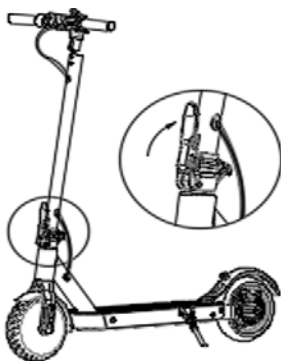
**UPOZORNENIE:**

Jazdné vlastnosti nastavujte vždy ešte pred začatím jazdy.

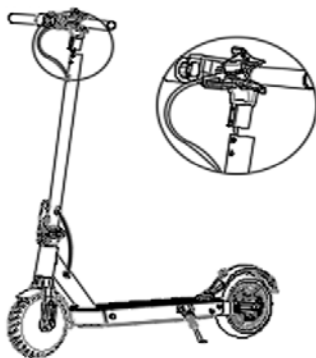
- 1) Vo vypnutom stave krátkym stlačením multifunkčného tlačidla sa Scooter One 2020 zapne.
- 2) V zapnutom stave stlačenie a podržanie tlačidla multifunkčného tlačidla na 2 sekundy vypne Scooter One 2020.
- 3) V zapnutom stave krátke stlačenie multifunkčného tlačidla zapne LED svetlo.
- 4) V zapnutom stave krátke dvojité stlačenie multifunkčného tlačidla prepína režim **ŠTANDARD/ŠPORT**.

3. Zostavenie kolobežky Scooter One 2020

1. Narovnajete riadidlovú tyč a pevne ju upnite pomocou zaistovacej páky.

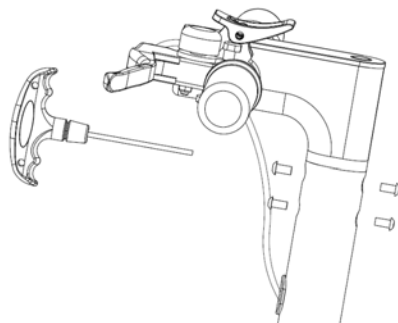


2. Skontrolujte prepojenie konektorov riadiacej jednotky s ovládacím panelom. Konektor s vodičmi musí byť riadne prepojený, aby nedošlo k neskoršiemu uvoľneniu.



3. Opatrne spojte riadidlá s riadidlovou rúrkou. Buďte opatrní a predídete poškodeniu prepájacieho vodiča pri jeho uložení do rúrky riadenia. LED svetlo musí smerovať do smeru jazdy.

4. Zoskrutkujte riadidlá s riadidlovou rúrkou. Podľa obrázka osadte dve imbusové skrutky z prednej strany a dve imbusové skrutky z protiaľhlej strany. Skrutky pevne dotiahnite. Počas používania výrobku pravidelne kontrolujte, či nedošlo k povoleniu skrutiek.

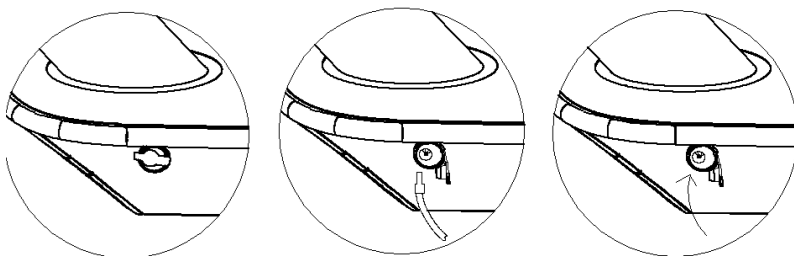


5. Zapnite Scooter One 2020.

4. Nabíjanie

Pred začatím jazdy overte, či je batéria plne nabitá. Zapnite ovládací panel a skontrolujte úroveň batérie.

Na nabíjanie slúži priložený nabíjací adaptér. V prvom rade odkryte gumovú krytku nabíjacieho konektora v kolobežke Scooter One 2020 a pripojte nabíjací adaptér. Potom adaptér pripojte do sieťovej zásuvky. Po ukončení nabíjacieho procesu a odpojení nabíjacieho adaptéra opäť zakryte gumovou krytkou zdierku nabíjacieho konektora. Pravidelne kontrolujte, či ochranná krytka zakrýva nabíjací konektor kedykoľvek neprebíha nabíjanie.



Indikátor nabíjania je umiestnený na nabíjacom adaptéri a zobrazuje 2 stavy.

1. **Červená LED:** indikuje proces nabíjania batérie
2. **Zelená LED:** indikuje úplné nabitie batérie

**UPOZORNENIE:**

Na nabíjanie používajte výhradne originálne príslušenstvo dodané spolu so zariadením. Ak je už prevádzka na batériu veľmi krátka, životnosť batérie je spotrebovaná a odporúčame vám nechať si batériu vymeniť v autorizovanom servise.

Odporúčanie:

Ak prístroj dlhší čas nepoužívate, odporúčame batériu raz za dva až tri mesiace nabiť do plného stavu. Neodporúčame skladovať prístroj s vybitou batériou, aby nedošlo k nevratnému poškodeniu batérie (strata kapacity).

5. Ochrana batérie proti nadmernému vybitiu

Elektrická kolobežka je vybavená ochranou jednotlivých komponentov proti poškodeniu vplyvom nadmernej záťaže v prevádzke a nižšej úrovne nabitia batérie.

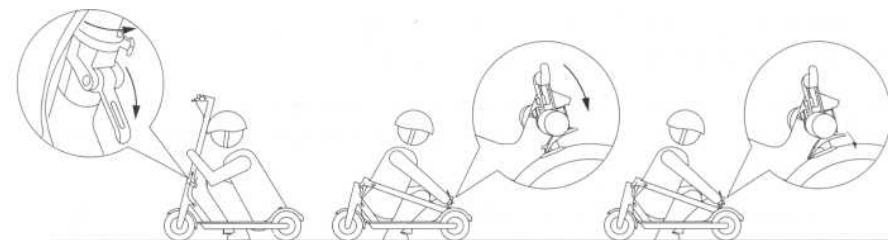
1. Pokiaľ dôjde k zvýšenému zaťaženiu elektrickej kolobežky, napríklad častou jazdou do kopca alebo jazdou do prudkého kopca, zopne sa ochrana proti prehriatiu riadiacej jednotky a batérie a výkon sa na nevyhnutnú dobu obmedzí. Rýchlosť sa zníži na maximálne 15 km/h.
2. Ak úroveň batérie klesne pod 30%, maximálna rýchlosť elektrickej kolobežky sa obmedzí na max. 15 km/h. Ak úroveň batérie klesne pod 25%, rýchlosť sa obmedzí na maximálne 10 km/h.

**UPOZORNENIE:**

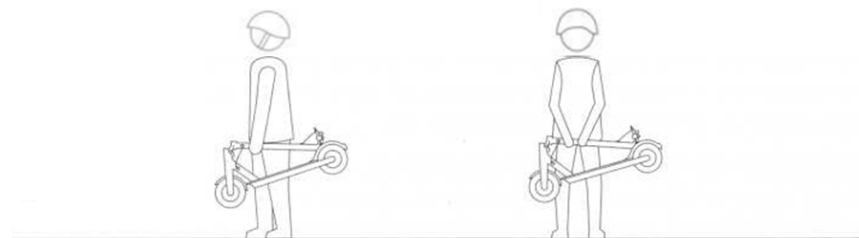
Neupravujte ani nezasahujte do Scooter One 2020. Predídete tým poškodeniu jednotlivých komponentov elektrickej kolobežky (Scooter One 2020).

6. Skladanie a transport

1. Kolobežka musí byť vypnutá. Podržte kolobežku, odistite uvoľňovaciu páku skladacieho mechanizmu na spodnej časti riadidlovej rúrky a vyklopte uvoľnenú páčku do smeru jazdy.



2. Sklopte uvoľnenú riadidlovú rúrku smerom k zadnému blatníku, kde ju zaistíte pomocou háka na riadidlách a zárezu na zadnom blatníku. Správne zloženie do transportného stavu
3. Pri prenášaní uchopte Scooter One 2020 za riadidlovú rúrku. Aby bol transport pohodlnejší, odporúčame držať riadidlovú rúrku v tretine jej dĺžky, na strane bližšie k prednému kolesu.



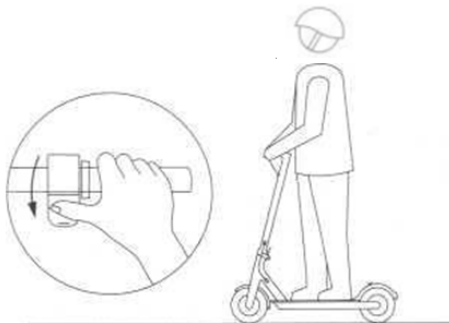
7. Riadenie Scooter One 2020



UPOZORNENIE:

- **Pred každou jazdou si nasadte prilbu a chrániče, aby ste predišli zraneniu v prípade pádu.**
- **Pred každou jazdou skontrolujte plnú funkčnosť mechanickej brzdy.**

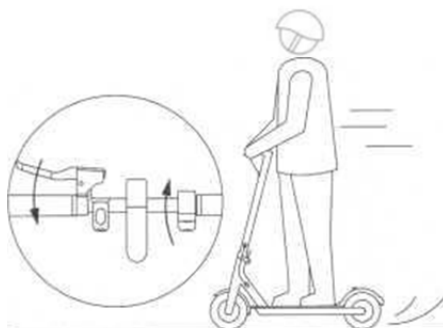
1. Položte jednu nohu na nášľapnú plochu kolobežky a druhou nohou sa zľahka odrazte od zeme.



2. Hneď ako kolobežku uvediete do pohybu, stlačte ovládaciu páčku rýchlosti, aby sa spustil motor. Hneď ako sa kolobežka rozbehne pomocou vlastnej sily, položte aj druhú nohu na plochu kolobežky.

Poznámka:

Spustenie motora a rýchlosť kolobežky je možné ovládať po dosiahnutí rýchlosti min. 5 km/h.



3. Zastavenie je základom bezpečného riadenia kolobežky Scooter One 2020. Najprv uvoľníte ovládač rýchlosti a následne stlačte pákovú mechanickú brzdú na ľavej strane riadidiel.
4. V prípade výrazného naklonenia kolobežky v zapnutom stave môže dôjsť k zvukovej signalizácii, ktorá je sprevádzaná blikaním ovládacieho panela a zablokovaním predného kolesa. Na vypnutie tejto funkcie je nutné Scooter One 2020 vypnúť a zapnúť.
5. Prvé zatáčanie si vyskúšajte na rovnej ploche a v nízkej rýchlosti. Zatáčate miernym presunom svojho ťažiska vďaka jemnému nakloneniu do požadovaného smeru jazdy a pomalým pootočením riadidiel.

8. Bezpečnostné inštrukcie

Táto elektrická kolobežka Scooter One 2020 je určená na zábavu a rekreačné použitie. Nejde o dopravný prostriedok. V súkromnom aj verejnom priestore dbajte na bezpečnosť všetkých, riaďte sa nasledovnými inštrukciami a taktiež miestnymi dopravnými predpismi.

Pri stretnutí s chodcami venujte zvýšenú pozornosť svojej jazde a uistite sa, že chodci vedia o vašej prítomnosti. Ak ste mimo ich zorného uhla, zazvoňte na zvonček, spomaľte a predbehnite ich (v prípade pravostrannej dopravy predchádzajte zľava).

Vyššia rýchlosť automaticky znamená dlhšiu brzdnú dráhu. Udržujte bezpečnú rýchlosť pre prípad neočakávanej potreby zastaviť a udržujte si bezpečnú vzdialenosť od ostatných. I na rovnom povrchu môžete naraziť na situácie alebo terén, pre ktoré stratíte rovnováhu, dôjde k podkĺznutiu kolies alebo inej neočakávanej situácii, ktorá môže zapríčiniť váš pád. Vždy venujte plnú pozornosť riadeniu.

Pred každou jazdou skontrolujte mechanickú brzdú, stav nabitia batérie, opotrebovanie súčiastok a kolies. V prípade uvoľnenia niektorých súčastí alebo pri výskyte nezvyčajných zvukov vykonajte dôkladnú kontrolu a prípadne sa obráťte na autorizovaný servis.

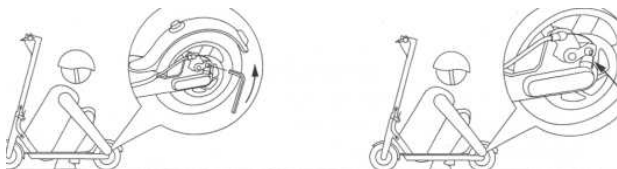
Výrobca ani distribútor nie sú zodpovední za akékoľvek finančné škody, zranenia, nehody, právne spory alebo konflikty, ktoré vznikli z dôvodu nedodržania bezpečnostných inštrukcií.

- Nejazdite za dažďa a vyvarujte sa klzkého povrchu.
- Ak narazíte na prekážku v ceste, zastavte a kolobežku preneste cez prekážku.
- Dbajte na zvýšenú opatrnosť v prípade prejazdu zníženými priestormi.
- Nezrýchľujte počas jazdy z kopca a vždy brzďte s dostatočným predstihom. Ak narazíte na strmý zostup (napr. prudký kopec), zastavte a kolobežku vedte.
- Počas tlačenia kolobežky nepridávajte rýchlosť.
- Vždy sa vyhýbajte prekážkam.
- Vyvarujte sa prevozu ťažkej batožiny na predných riadidlách.
- Počas jazdy majte vždy obe nohy položené na nášľapnej ploche kolobežky.
- Scooter One 2020 prevádzkujte na miestach, ktoré sú na jazdu určené. Sledujte miestne predpisy jednotlivých regiónov, parkov, miest a štátov, kde chcete kolobežku prevádzkovať.
- Nezatáčajte prudko pri vysokých rýchlostiach.
- Neprechádzajte kalužami, vodou a nejazdite v daždi.
- Nejazdite vo dvojici ani v prípade detí.
- Nestúpajte na blatníky.
- Nedotýkajte sa brzdových komponentov.
- Vždy sa držte riadidiel.
- Nesnažte sa jazdiť do schodov, zo schodov ani skákať s kolobežkou.

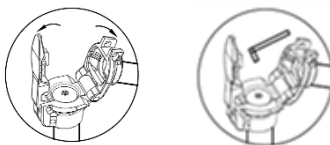
9. Údržba a nastavenie

Pred prvou jazdou je nutné nastaviť brzdový mechanizmus. Vo veci správneho nastavenia sa obráťte na špecializovaného poskytovateľa (napr. cykloservis). Nastavenie nie je možné vykonávať v rámci záručného ani pozáručného servisu u výrobcu ani distribútora.

V prípade príliš dotiahnutých alebo príliš povolených brzd použite 4 mm imbusový kľúč a uvoľnite skrutku brzdového mechanizmu proti smeru hodinových ručičiek a upravte dĺžku brzdového lanka. Potom skrutku pevne dotiahnite. Na doladenie nastavenia upravte napätie brzdového lanka maticou na páčke mechanickej brzdy upevnenej na riadidlách.



V transportnom stave je v klbe riadidlovej rúrky prístupná skrutka (4 mm imbus) na dotiahnutie jej upevnenia.



10. Technické parametre

Sencor Scooter ONE 2020	
Kľúčové vlastnosti	
Dojazd až 25 km	
Hliníková konštrukcia	
Aplikácia SENCOR SCOOTER	
Osvetlenie LED	
LED displej (režim, rýchlosť, batéria, osvetlenie, Bluetooth)	
Pohon	
Výkon motora	350 W
Rýchlosť	režim ŠPORT až 25 km/h režim ŠTANDARD až 20 km/h
Dojazd	až 25 km pri hmotnosti 55 kg až 20km pri hmotnosti 90kg
Tempomat	ÁNO
Maximálny uhol stúpania	až 15°
Kolesá	
8,5-palcové predné a zadné perforované pneumatiky	
Duálny systém brzdenia – elektrické a mechanické	
Kotúčová brzda	
Aplikácia SENCOR SCOOTER	
Dostupná na Apple App Store a Google Play	
Bezpečnostným zámkom pomocou aplikácie	
Dojazd, prejdená vzdialenosť, čas prevádzky, rýchlosť, stav batérie atď.	
Bluetooth 4.1	
Technické parametre	
Maximálne zaťaženie	120 kg
Rozmery	108 × 44 × 110 cm (rozložená) 108 × 44 × 50 cm (zložená)
Hmotnosť	12,5 kg
Pracovná teplota	-10 až 40 °C
Skladovacia teplota	-20 až 45 °C
Adaptér	
Vstupné napätie	100 – 240 AC 50/60 Hz
Vstupný prúd	1,5 A
Výstupné napätie	42 V
Konektor	Ø 5,5 × 10 mm
Batéria	
Kapacita	7,5 Ah Li-ion
Čas nabíjania	4 – 5 hodín
Počet článkov	30
Ochrana proti	skratu, prepätiu, prebitiu
Životnosť	až 500 cyklov

Vstupné nabíjacie napätie	42 V
Menovité napätie	36 V

Nabíjací adaptér	Hodnota a presnosť	Jednotka
Názov alebo ochranná známka výrobcu, identifikačné číslo podniku a adresa	Shenzhen Fuyuanlian Power Co., Ltd The 8th floor A, building A9, Tianrui Industrial Park No.35th, Fuyuan 1 Road, Xinhe Community, Fuyong Street in Baoan District, Shenzhen City, China	-
Identifikačný kód modelu	FY0634201500	-
Vstupné napätie	100 – 240	V
Vstupné frekvencie	50/60	Hz
Výstupné napätie	42,0	V
Výstupný prúd	1,5	A
Výstupný výkon	63,0	W
Priemerná účinnosť v aktívnom režime	89,5	%
Účinnosť pri nízkej záťaži (10 %)	85,3	%
Spotreba energie v stave bez záťaže	0,14	W

Bluetooth	
Verzia	4.1
Maximálny výkon vysielača	100 mW pri 2,4 GHz – 2,4835 GHz

POKYNY A INFORMÁCIE O NAKLADANÍ S POUŽITÝM OBALOM

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.



LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ

Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky sa nesmú pridať do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnu likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych vplyvov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu sa môžu v súlade s národnými predpismi udeliť pokuty.

Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.



Týmto FAST CR a.s. vyhlasuje, že typ rádiového zariadenia Scooter One 2020 je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.

Zmeny v texte, dizajne a technických špecifikáciách sa môžu meniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradzuje si právo na ich zmenu.

EÚ Vyhlásenie o zhode

Produkt/značka	Elektrická kolobežka/SENCOR
Typ/model	SCOOTER ONE 2020, výrobný model E9 Batéria (10S3P) DC 36 V; 9,7 A; 7,5 Ah; 350 W; IP54; Class III Adaptér (FY0634201500) Vstup: AC 100 – 240 V; 50/60 Hz; 1,8 A; IP20; Class II Výstup: DC 42,0 V; 63,0 W; 1,5 A
Výrobca	FAST ČR, a.s. Černokostelecká 2111, 100 00 Praha 10, Czech Republic VAT no: CZ26726548

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

Predmet vyššie uvedeného vyhlásenia je v súlade s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie:

Smernica MD 2006/42/ES

Smernica RED 2014/53/EU

Smernica LVD 2014/35/EU

Smernica EMC 2014/30/EU

Smernica ErP 2009/125/ES

Smernica RoHS 2011/65/EÚ

Príslušné harmonizované normy a ďalšie technické špecifikácie:

EN 60204-1:2006+A1+AC

EN ISO 12100:2010

EN 62479:2010

EN 301 489-1 V2.2.0

EN 301 489-17 V3.2.0

EN 300 328 V2.1.1

EN 60335-1:2002+A1+A11+A12+A2+A13
+A14

EN 55014-1:2017

EN 55014-2:2015

EN 61000-3-2:2014

EN 61000-3-3:2013



Miesto vydania: Praha

Meno: Ing. Zdeněk Pech
Predseda predstavenstva

Dátum vydania 25. 5. 2019

FAST FAST ČR, a.s. ©
Černokostelecká 1821, 251 01 Říčany
IČO: 26726548 tel.: +420/ 323 204 111
DIČ: CZ26726548 fax: +420/ 323 204 110

SENCOR[®]

Elektromos roller
Scooter ONE 2020

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
HU

Tartalom

1.	A csomagolás tartalma és a roller részei.....	4
1.1.	A csomagolás tartalma.....	4
1.2.	A Scooter One 2020 elektromos roller részei	4
2.	Működtetés.....	5
2.1.	Működtető panel és mobil alkalmazás.....	5
2.2.	Multifunkciós gomb.....	5
3.	A Scooter One 2020 elektromos roller összeszerelése.....	6
4.	Akkumulátor töltés	7
5.	Akkumulátor védelem a túlzott lemerülés ellen.....	8
6.	A kormány lehajtása és a roller szállítása.....	8
7.	A Scooter ONE 2020 roller használata.....	9
8.	Biztonsági útmutató.....	11
9.	Karbantartás és beállítás.....	12
10.	Műszaki adatok	13
11.	EU Megfelelőségi nyilatkozat	16

1. A csomagolás tartalma és a roller részei

1.1. A csomagolás tartalma

1 db Scooter One 2020 elektromos roller

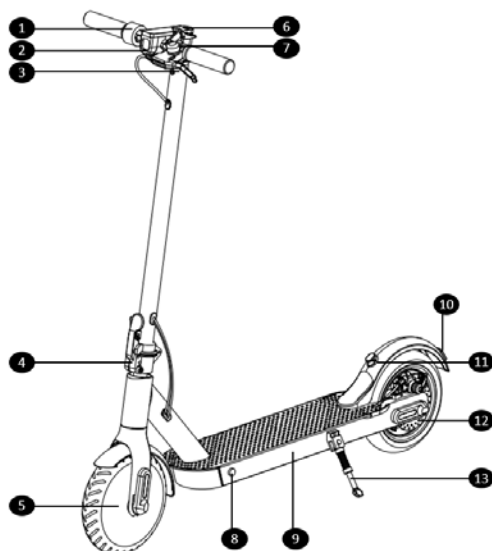
1 db Töltőadapter

1 készlet Imbuszkulcs

4 db Kormányrögzítő csavar

1 db Használati útmutató

1.2. A Scooter One 2020 elektromos roller részei



1 Sebesség szabályozó

2 LED lámpa

3 Mechanikus fék és csengő

4 Kormányoszlop rögzítő kar

5 Villanymotor

6 Be- és kikapcsolás, működtető és ellenőrző panel

7 Rögzítő horog

8 Töltő aljzat

9 Akkumulátor tartó

10 Hátsó LED lámpa és féklámpa

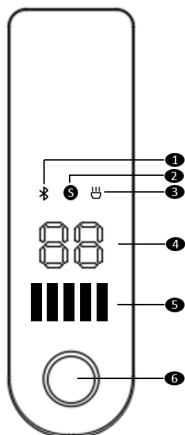
11 Kormányrögzítő (lehajtott helyzetben)

12 Mechanikus tárcsafék

13 Kitémasztó

2. Működtetés

2.1. Működtető panel és mobil alkalmazás



- ❶ Csatlakoztatott Bluetooth eszköz kijelző
- ❷ STANDARD üzemmód (zöld), SPORT (piros) kijelző
- ❸ Bekapcsolt lámpa
- ❹ Pillanatnyi sebesség
- ❺ Akkumulátor töltöttség
- ❻ Multifunkciós gomb

A Scooter One 2020 roller használatához töltsse le a mobiltelefonjára a **SENCOR SCOOTER** alkalmazást a Google Play vagy az Apple APP Store áruházakból. Az alkalmazás segítségével megmérheti a megtett távolságot, beállíthatja a tempomatot és még sok más funkciót használhat. Az alkalmazásról további információkat a www.sencor.com weblapon olvashat.

2.2. Multifunkciós gomb



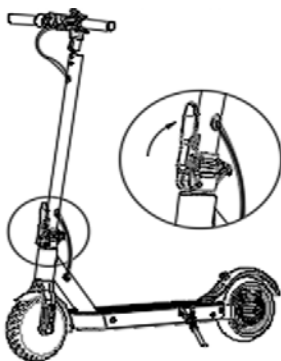
FIGYELEM!

A menetparamétereket az indulás előtt állítsa be.

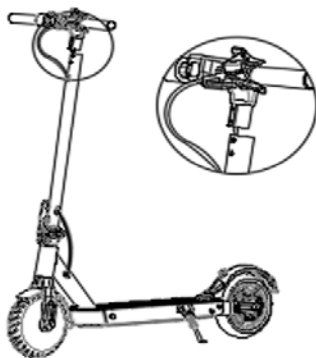
- 1) A multifunkciós gomb megnyomásával kapcsolja be a Scooter One 2020 rollert.
- 2) A multifunkciós gomb 2 másodpercig tartó benyomásával kapcsolja ki a Scooter One 2020 rollert.
- 3) Ha bekapcsolt állapotban nyomja meg röviden a multifunkciós gombot, akkor a LED lámpa bekapcsol.
- 4) Ha bekapcsolt állapotban kétszer röviden megnyomja a multifunkciós gombot, akkor választhat a **STANDARD/SPORT** üzemmódok közül.

3. A Scooter One 2020 elektromos roller összeszerelése

1. A kormányoszlopot hajtsa fel, majd rögzítse a karral.

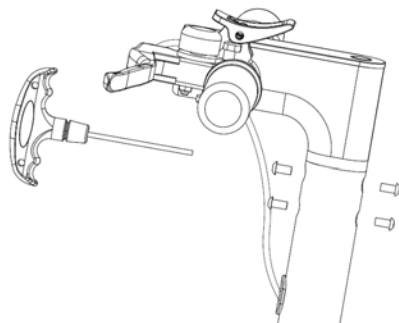


2. Ellenőrizze le a vezeték bekötését a működtető panelbe. Ügyeljen a helyes csatlakoztatásra, hogy a vezeték a használat közben ne csússzon ki.



3. A kormányt dugja a kormányoszlopba. Ügyeljen arra, hogy a vezeték ne sérüljön meg. A LED lámpa előre nézzen.

4. A kormányt csavarozza hozzá a kormányoszlophoz. Két imbuszcavart előlről, két imbuszcavart hátulról csavarozzon be. A csavarokat jól húzza meg. Használat közben rendszeresen ellenőrizze le a csavarok meghúzását.

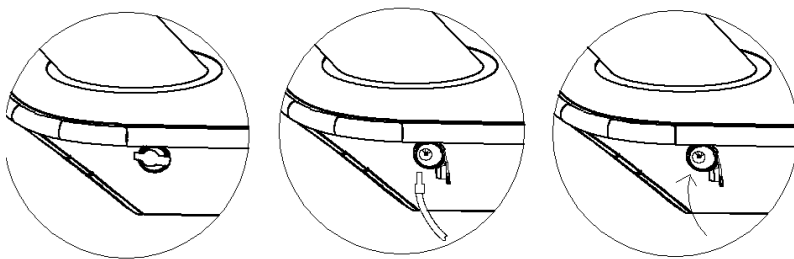


5. Kapcsolja be a Scooter ONE 2020 rollert.

4. Akkumulátor töltés

A használat előtt ellenőrizze le az akkumulátor töltöttségét. Kapcsolja be a működtető panelt, és ellenőrizze le az akkumulátor töltöttségi állapotát.

Az akkumulátort a mellékelt adapter segítségével töltsse fel. A Scooter One 2020 roller töltőaljzatából húzza ki a gumidugót, és csatlakoztassa az adapter vezetékét. Az adaptert dugja egy elektromos aljzatba. A töltés befejezése után az adaptert húzza ki az aljzatból, a vezetékét húzza ki a roller aljzatából, a gumidugót dugja vissza az aljzatba. A használat közben rendszeresen ellenőrizze le a gumidugó rögzítését az aljzatban.



A töltésjelző a töltő adapteren található, és 2 állapotot mutat.

1. **Piros LED:** Az akkumulátor töltési folyamatát jelzi
2. **Zöld LED:** A teljes töltöttséget jelzi

**FIGYELMEZTETÉS!**

Az akkumulátor töltéséhez kizárólag csak az eredeti adaptert használja. Amennyiben az akkumulátor már csak rövid használatot tesz lehetővé, akkor ez azt jelenti, hogy az akkumulátor élettartama a vége felé közeledik. A márkaszervizben rendelje meg az akkumulátor cseréjét.

Ajánlás:

ha a rollert nem használja, akkor két-három havonta az akkumulátort teljesen töltsse fel. Ne tárolja a rollert lemerült akkumulátorral, mert az akkumulátor visszafordíthatatlan módon meghibásodhat.

5. Akkumulátor védelem a túlzott lemerülés ellen

Az elektromos robogó fel van szerelve az egyes alkatrészeknek a működés közbeni túlzott terhelés és az akkumulátor töltöttségi szintjének csökkenése miatti károsodása elleni védelemmel.

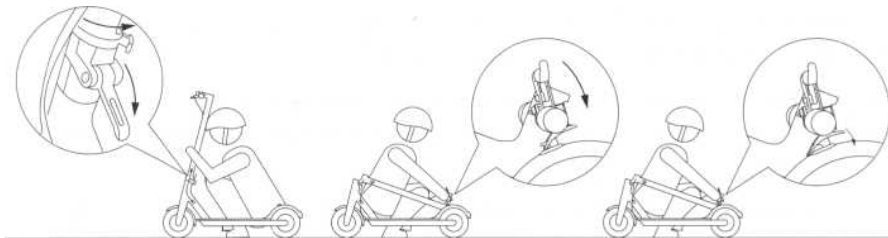
1. Ha az elektromos robogóra nagyobb terhelés nehezedik, például gyakori felfelé vagy meredek felfelé haladás következtében, a vezérlőegység és az akkumulátor túlmelegedés elleni védelme be van kapcsolva, és az áramellátás korlátozott a szükséges ideig. A sebesség legfeljebb 15 km/h-ra csökken.
2. Ha az akkumulátor töltöttségi szintje 30 % alá csökken, az elektromos robogó legnagyobb sebessége legfeljebb 15 km/h lehet. Ha az akkumulátor töltöttségi szintje 25 % alá csökken, a sebességet legfeljebb 10 km/h-ra kell korlátozni.

**FIGYELMEZTETÉS!**

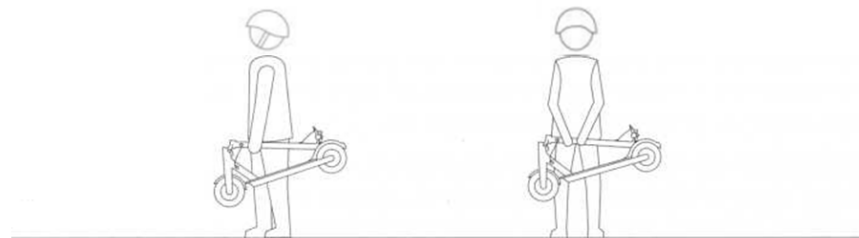
Ne módosítsa vagy zavarja a Scooter One 2020-at. Ez megakadályozza az elektromos robogó (Scooter One 2020) egyes alkatrészeinek károsodását.

6. A kormány lehajtása és a roller szállítása

1. A rollert kapcsolja ki. Fogja meg a rollert, a kormányoszlop rögzítő kart a menetirány felé hajtsa le.



2. A kormányoszlopot hajtsa le a hátsó sárvédőre, majd rögzítse a kormányt a sárvédőhöz a kormányon található horoggal. A roller ilyen állapotban könnyebben szállítható.
3. A szállításhoz a Scooter One 2020 rollert a kormányoszlopnál fogja meg. A kényelmes és kiegyensúlyozott szállításhoz javasoljuk, hogy az első kerékhez közel, a kormányoszlop körülbelül egyharmadánál fogja meg a rollert.



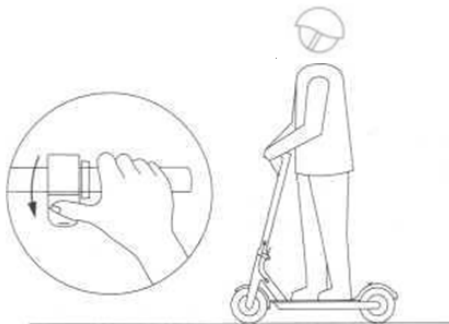
7. A Scooter ONE 2020 roller használata



FIGYELMEZTETÉS!

- **A roller használata közben viseljen sisakot, kéz és lábvédőket, ezek esés esetén megvédik a súlyosabb sérülésektől.**
- **A roller használatba vétele előtt mindig ellenőrizze le a mechanikus fék működőképességét.**

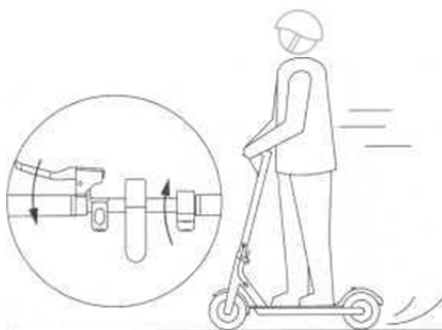
1. Az egyik lábával lépjen fel a fedélzetre, a másik lábával lökje magát és a rollert előre.



- Amikor a roller már mozog, akkor nyomja lefelé a sebességszabályozót, hogy a roller motorja bekapcsoljon. Amikor a roller már saját magától mozog, akkor a másik lábát is tegye a fedélzetre.

Megjegyzés:

a motor bekapcsolásához és a sebesség szabályozásához a roller mozogjon legalább 5 km/h-s sebességgel.



- A Scooter One 2020 roller biztonságos használathoz nélkülözhetetlen a biztonságos lefékezés. Előbb engedje fel a sebesség szabályozót, majd a bal markolatnál található fékkart húzza a markolat felé.
- Amennyiben a bekapcsolt roller erősen megdöntött állapotban van, akkor a készülék hangjelzést ad ki, a működtető panel villogni kezd, majd az első kerék lefékez. Ennek a funkciónak a kikapcsolásához a Scooter One 2020 rollert újra kell indítani.
- Az első kanyarvétel vízszintes terepen, kis sebességgel hajtsa végre. A kanyarodáshoz fordítsa el a kormányt, és a testsúlya áthelyezésével is segítse a mozgó roller kanyarodását.

8. Biztonsági útmutató

A Scooter One 2020 elektromos roller szabadidős és hobbi készülék. Ez a roller nem jármű. Nyilvános helyen és a saját kertben is legyen nagyon figyelmes, tartsa be a közlekedési előírásokat.

Amikor gyalogos vagy kerékpáros személy felé közeledik, akkor legyen nagyon óvatos. Csengővel jelezze az érkezését, lassítson le, és a gyalogos személyt balról kerülje ki.

Minél nagyobb sebességgel halad, annál hosszabb a fékút. Haladjon olyan sebességgel, hogy szükség esetén minél rövidebb idő alatt le tudjon fékezni, a biztonságos távolságot is tartsa be. Vízszintes talajon is előfordulhat, hogy valamilyen akadály miatt elveszti az egyensúlyát, megcsúszik a kerék stb., ami miatt leeshet a rollerről. Vezetés közben legyen mindig figyelmes.

Minden használatba vétel előtt ellenőrizze le a fékek megfelelő működését, az akkumulátor töltöttségi állapotát, a mozgó alkatrészek és kerekek kopását stb. Ha valamilyen alkatrész lezavul, vagy használat közben szokatlan hangot hall, akkor keresse meg és szüntesse meg a hiba okát, vagy forduljon a márkaszervizhez segítségért.

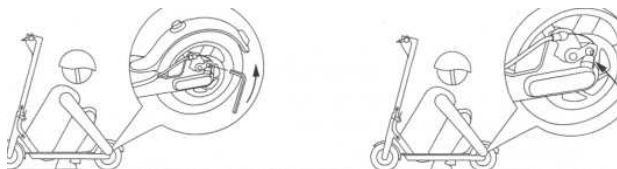
A gyártó és a forgalmazó semmilyen felelősséget sem vállal azokért a károkért, sérülésekért, balesetekért, jogi vitákért stb. amelyek a biztonsági előírások be nem tartása miatt következtek be.

- A rollert ne használja esőben és ne közlekedjen csúszós utakon.
- Ha az úton valamilyen akadály van, akkor fékezzen le és a rollert biztonságosan vigye az akadály túloldalára.
- Alacsony helyeken legyen különösen óvatos.
- A lejtőn ne engedje, hogy a roller túlságosan felgyorsuljon, időben fékezze le a rollert. Túl meredek lejtőn haladni tilos, szálljon le a rollerről és azt kézzel tolja le a lejtőről.
- Amikor tolja a rollert, akkor ne növelje a haladási sebességet a sebesség szabályozóval.
- Az akadályokat kerülje el.
- A kormányra ne akasszon táskát vagy más nehéz tárgyakat.
- Haladás közben mindkét lábával álljon a fedélzeten.
- A Scooter One 2020 rollert csak olyan helyen használja, ahol nincs tiltva roller használata. Vegye figyelembe a helyi előírásokat, a parkok látogatási rendjeit, a városi előírásokat stb.
- Nagy haladási sebesség esetén a kormányt hirtelen elfordítani tilos.
- Ne haladjon pocsolyán, sáros területen és vízen át.
- A rolleren csak egy személy állhat (gyerekek sem használhatják közösen a rollert).
- Ne lépjen rá a sárvédőre.
- A fék alkatrészeit ne fogja meg, égési sérülést szenvedhet.
- A kormányt mindig két kézzel fogja.
- Ne próbáljon meg lépcsőn rollerezni, vagy lépcsőről a rollerrel leugrani.

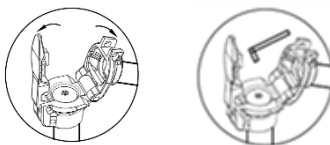
9. Karbantartás és beállítás

A használatba vétel előtt állítsa be a fékszerkezetet. A fékszerkezet beállítását bízza szakszervizre (pl. kerékpár szervizre). A beállítás nem számít garanciális javításnak, ezzel a gyártó és a termék forgalmazója sem foglalkozik.

Amennyiben a fékszerkezet nem működik megfelelően, akkor állítsa be a fékbovden-t. A 4 mm-es imbuszkulccsal az óramutató járásával ellenkező irányba lazítsa meg a bovdenrögzítő csavart, és a bovden hosszúságát állítsa be. A csavart húzza meg. A bovden megfelelő hosszúságának a beállítása után, a fékkarnál is állítsa be a féket.



Szállításra lehajtott helyzetben a kormányoszlopot rögzítő csavar is láthatóvá válik, ezt is húzza meg a 4 mm-es imbuszkulccsal.



10. Műszaki adatok

Scooter ONE 2020	
Alapvető tulajdonságok	
Hatótávolság 25 km-ig	
Alumínium szerkezet	
SENCOR SCOOTER alkalmazás	
LED lámpa	
LED kijelző (üzemmód, sebesség, akkumulátor, világítás, Bluetooth)	
Hajtás	
Motor teljesítménye	350 W
Sebesség	SPORT üzemmód 25 km/h-ig
	STANDARD üzemmód 20 km/h-ig
Hatótávolság	25 km, 55 kg alatti felhasználó esetén
	20 km, 90 kg alatti felhasználó esetén
Tempomat	IGEN
Maximális emelkedő	15°-ig
Kerekek	
8,5 colos első és hátsó kerék, mintás gumival	
Dupla fékrendszer - elektromos és mechanikus	
Tárcsafék	
SENCOR SCOOTER alkalmazás	
Letölthető az Apple App Store és a Google Play áruházakból	
Biztonsági zár az alkalmazáson keresztül	
Megtett távolság, még megtehető távolság, üzemeltetési idő, sebesség, akkumulátor töltöttség stb.	
Bluetooth 4.1	
Műszaki adatok	
Maximális terhelhetőség	120 kg
Méretek	108 × 44 × 110 cm (használatra kész állapotban) 108 × 44 × 50 cm (lehajtva)
Tömeg	12,5 kg
Üzemi hőmérséklet	-10 és 40 °C között
Tárolási hőmérséklet	-20 és 45 °C között
Adapter	
Bemeneti feszültség	100-240 V AC, 50/60 Hz
Bementi áram	1,5 A
Kimeneti feszültség	42 V
Csatlakozó	Ø 5,5 x 10 mm
Akkumulátor	
Kapacitás	7,5 Ah Li-ion
Töltési idő	4-5 óra
Cellák száma	30
Védelem	zárlat, túlfeszültség, átütés ellen
Élettartam	5000 töltési ciklus

Bemeneti töltőfeszültség	42 V
Névleges feszültség	36 V

Hálózati tápegység	Érték	Mértékegység
A gyártó megnevezése, címe, márkajele, azonosító száma	Shenzhen Fuyuan Power Co., Ltd The 8th floor A, building A9, Tianrui Industrial Park No.35th, Fuyuan 1 Road, Xinhe Community, Fuyong Street in Baoan District, Shenzhen City, China	-
Modell azonosító kód	FY0634201500	-
Bemeneti feszültség	100-240	V
Bemeneti frekvencia	50/60	Hz
Kimeneti feszültség	42,0	V
Kimeneti áram	1,5	A
Kimenő teljesítmény	63,0	W
Átlagos hatásfok aktív módban	89,5	%
Hatásfok kis terhelés mellett (10 %)	85,3	%
Energiafogyasztás terhelés nélkül	0,14	W

Bluetooth	
Verzió	4.1
Maximális adó teljesítmény	100 mW / 2,4 GHz – 2,4835 GHz mellett

A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ

A használt csomagolóanyagot az önkormányzat által kijelölt hulladékgyűjtő helyen adja le.



AZ ELHASZNÁLÓDOTT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK MEGSEMISÍTÉSE

Ez a jel a terméken vagy a kísérő dokumentációban azt jelenti, hogy a használt elektromos és elektronikus berendezések nem dobhatók ki a háztartási hulladék közé. A megfelelő megsemmisítéshez és újrafelhasználáshoz a terméket adja le a kijelölt gyűjtőhelyen. Az EU országokban, illetve más európai országokban is, a használt termékek az eladóhelyen, azonos új termék vásárlása esetén is leadhatók. A termék megfelelő módon történő megsemmisítésével segít megőrizni az értékes természeti erőforrásokat, és hozzájárul a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés által okozott esetleges negatív környezeti és egészségügyi hatások megelőzéséhez. A további részletekről a helyi önkormányzati hivatal vagy a legközelebbi hulladékgyűjtő hely ad tájékoztatást. Az ilyen típusú hulladékok nem megfelelő módon történő ártalmatlanítása esetén a helyi előírások értelmében bírság szabható ki.

Az Európai Unió országában működő vállalkozások részére

Ha elektromos vagy elektronikus berendezést kíván ártalmatlanítani, akkor erre vonatkozóan kérjen információkat a termék eladójától vagy forgalmazójától.

Megsemmisítés az Európai Unió országain kívül

Ez a jel az Európai Unióban érvényes. Amennyiben ezt a terméket ártalmatlanítani kívánja, akkor tájékoztatásért forduljon a termék eladójához vagy a helyi önkormányzati hivatal illetékes osztályához.



A FAST CR a.s. cég kijelenti, hogy a Scooter One 2020 termékbe épített rádió egység megfelel a 2014/53/EU irányelv követelményeinek.

Fenntartjuk a jogot a készülék műszaki adatainak és kivitelének előzetes bejelentés nélküli megváltoztatására.

EU Megfelelőségi nyilatkozat

Termék / márka	Elektromos roller / SENCOR
Típus / modell	SCOOTER ONE 2020, gyártási modell E9 Akkumulátor (10S3P) DC 36 V; 9,7 A; 7,5 Ah; 350 W; IP54; Class III Adapter (FY0634201500) Bemenet: AC 100-240 V; 50/60 Hz; 1,8A; IP20; Class II Kimenet: DC 42,0 V; 63,0 W; 1,5 A
Gyártó	FAST ČR, a.s. Černokostelecká 2111, 100 00 Prága 10, Cseh Köztársaság Adószám: CZ26726548

A jelen nyilatkozat kiadásáért kizárólag a gyártó a felelős.

A fent megnevezett termék megfelel az Európai Unió harmonizáló rendeletek és irányelvek előírásainak:

2006/42/EK MD irányelv
2014/53/EU RED irányelv
2014/35/EU LVD irányelv

2014/30/EU EMC irányelv
2009/125/EK ErP irányelv
2011/65/EU RoHS irányelv

Vonatkozó harmonizált szabványok és egyéb műszaki specifikációk:

EN 60204-1:2006+A1+AC
EN ISO 12100:2010
EN 62479:2010
EN 301 489-1 V2.2.0
EN 301 489-17 V3.2.0
EN 300 328 V2.1.1

EN 60335-1:2002+A1+A11+A12+A2+A13
+A14
EN 55014-1:2017
EN 55014-2:2015
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013



Kiadás helye: Prága

Név: Ing. Zdeněk Pech
Elnök vezérigazgató

Kiadás dátuma: 2019. 5. 25

FAST FAST ČR, a.s. ©
Černokostelecká 1621, 251 01 Říčany
IČO: 26726548 tel.: +420/ 323 204 111
DIČ: CZ26726548 fax: +420/ 323 204 110

SENCOR®

Hulajnoga elektryczna
Scooter ONE 2020

INSTRUKCJA OBSŁUGI
PL

Spis treści

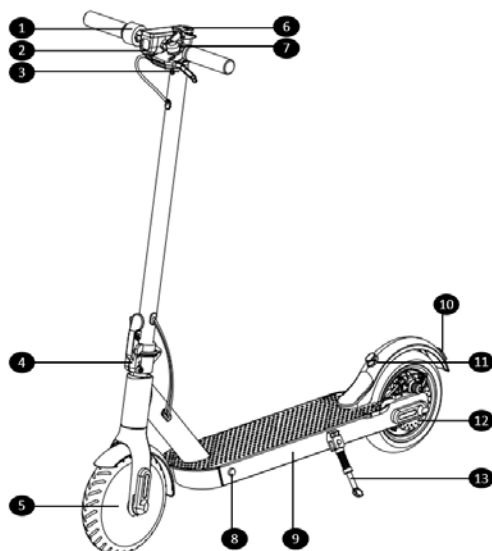
1.	Zawartość opakowania i opis hulajnogi.....	4
1.1.	Zawartość opakowania	4
1.2.	Opis hulajnogi Scooter One 2020.....	4
2.	Sterowanie.....	5
2.1.	Panel sterowania i aplikacja	5
2.2.	Przycisk wielofunkcyjny	5
3.	Rozłożenie hulajnogi Scooter One 2020	6
4.	Ładowanie	7
5.	Zabezpieczenie akumulatora przed nadmiernym rozładowaniem	8
6.	Składanie i transport.....	8
7.	Sterowanie hulajnogą Scooter One 2020	9
8.	Instrukcje bezpieczeństwa	11
9.	Konserwacja i regulacja	12
10.	Parametry techniczne.....	13
11.	Deklaracja zgodności WE.....	16

1. Zawartość opakowania i opis hulajnogi

1.1. Zawartość opakowania

- 1× Hulajnoga elektryczna Scooter One 2020
- 1× Ładowarka
- 1× Zestaw kluczy imbusowych
- 4× Śruba do mocowania kierownicy
- 1× Instrukcja obsługi

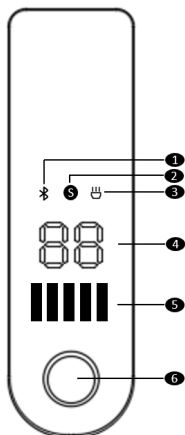
1.2. Opis hulajnogi Scooter One 2020



- | | |
|--|---|
| 1 Regulacja prędkości | 9 Komora baterii |
| 2 Lampa LED | 10 Tyłne oświetlenie LED / światło stopu |
| 3 Hamulec mechaniczny i dzwonek | 11 Wycięcie do zamocowania kierownicy w stanie złożonym |
| 4 Dźwignia zwalniająca mechanizm składania | 12 Mechaniczny hamulec tarczowy |
| 5 Silnik elektryczny | 13 Stojak |
| 6 Włączenie/wyłączenie/panel sterowania | |
| 7 Hak do zablokowania hulajnogi w trybie transportowym | |
| 8 Złącze ładowania | |

2. Sterowanie

2.1. Panel sterowania i aplikacja



- 1 Wskaźnik podłączonego urządzenia za pomocą Bluetooth
- 2 Wybrany tryb STANDARD (zielony wskaźnik), SPORT (czerwony wskaźnik)
- 3 Światło włączone
- 4 Aktualna prędkość
- 5 Poziom naładowania baterii
- 6 Przycisk wielofunkcyjny

Podczas używania hulajnogi Scooter One 2020 można korzystać z aplikacji mobilnej „**SENCOR SCOOTER**”, która jest dostępna w sklepach Google Play oraz Apple APP Store. Aplikacja ta oferuje informacje o przebiegu, umożliwia regulację tempomatu i daje dostęp do wielu innych funkcji. Więcej informacji o aplikacji oraz jej instrukcję można znaleźć na stronie www.sencor.com.

2.2. Przycisk wielofunkcyjny



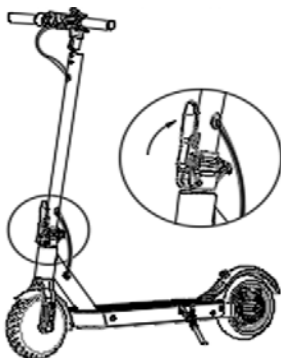
OSTRZEŻENIE:

Regulację właściwości jezdnych należy przeprowadzać przed rozpoczęciem jazdy.

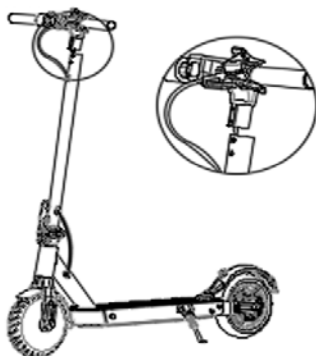
- 1) Naciśnij krótko przycisk wielofunkcyjny w trybie wyłączonej hulajnogi Scooter One 2020.
- 2) Po włączeniu naciśnięcie i przytrzymanie przycisku wielofunkcyjnego przez 2 sekundy spowoduje wyłączenie hulajnogi Scooter One 2020.
- 3) W trybie włączonym krótkie naciśnięcie przycisku wielofunkcyjnego włącza lampę LED.
- 4) W trybie włączonym krótkie dwukrotne naciśnięcie przycisku wielofunkcyjnego przełączy tryb **STANDARD/SPORT**.

3. Rozłożenie hulajnogi Scooter One 2020

1. Wyprostuj drążek kierownicy i zablokuj kierownicę za pomocą dźwigni zabezpieczającej.

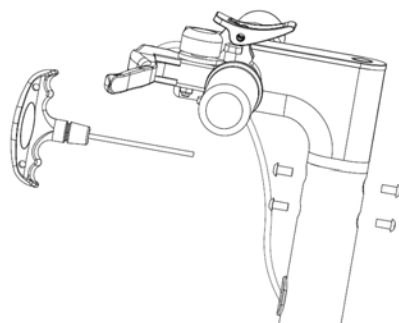


2. Sprawdź połączenie złączy jednostki sterującej z panelem sterowania. Złącze z przewodami musi być prawidłowo podłączone, aby zapobiec poluzowaniu.



3. Podłącz ostrożnie kierownicę do rury kierownicy. Uważaj, aby nie uszkodzić przewodu łączącego podczas wkładania do rury kierownicy. Lampa LED musi być skierowana w kierunku jazdy.

4. Przykręć kierownicę do rury kierownicy. Zamontuj dwie śruby imbusowe z przodu, a dwie śruby imbusowe nasadź z przeciwnej strony, jak pokazano na rysunku. Dokręć śruby. Podczas używania produktu należy regularnie sprawdzać, czy nie doszło do poluzowania śrub.

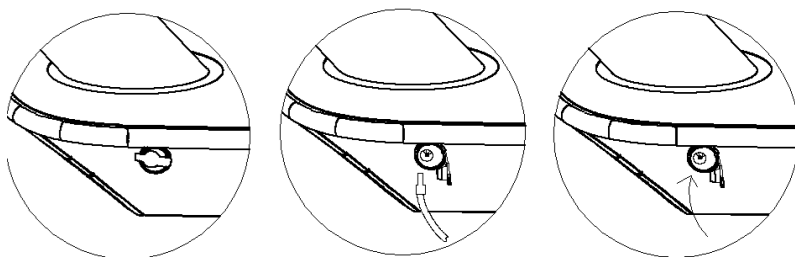


5. Włącz hulajnogę Scooter One 2020.

4. Ładowanie

Upewnij się, że akumulator jest w pełni naładowany przed rozpoczęciem jazdy. Włącz Panel sterowania i sprawdź poziom naładowania baterii.

Ładowanie odbywa się za pomocą dołączonej ładowarki. Należy zdjąć gumową osłonę złącza ładowania hulajnogę Scooter One 2020 i podłączyć ładowarkę. Następnie podłączyć ładowarkę do gniazdka elektrycznego. Po zakończeniu procesu ładowania i odłączeniu ładowarki należy zakryć złącze za pomocą gumowej osłony. Sprawdzaj regularnie, czy pokrywa ochronna zakrywa złącze ładowania, gdy ładowanie się nie odbywa.



Wskaźnik ładowania znajduje się na adapterze ładowania i wyświetla 2 stany.

1. **Czerwona dioda LED:** wskazuje proces ładowania akumulatora
2. **Zielona dioda LED:** wskazuje pełne naładowanie akumulatora

**UWAGA:**

Do ładowania należy używać wyłącznie oryginalnych akcesoriów dostarczanych wraz z urządzeniem. Jeśli czas działania baterii jest bardzo krótki, bateria się zużyła i zaleca się jej wymianę w autoryzowanym serwisie.

Zalecenie:

Jeśli nie korzystasz z urządzenia przez dłuższy czas, zaleca się dwa trzy razy w miesiącu naładować baterię do pełna. Nie zaleca się przechowywania urządzenia z rozładowaną baterią, może to spowodować nieodwracalne uszkodzenie baterii (utrata pojemności).

5. Zabezpieczenie akumulatora przed nadmiernym rozładowaniem

Elektryczny skuter wyposażony jest w zabezpieczenie poszczególnych podzespołów przed uszkodzeniem w wyniku nadmiernego obciążenia podczas pracy i niższego poziomu naładowania akumulatora.

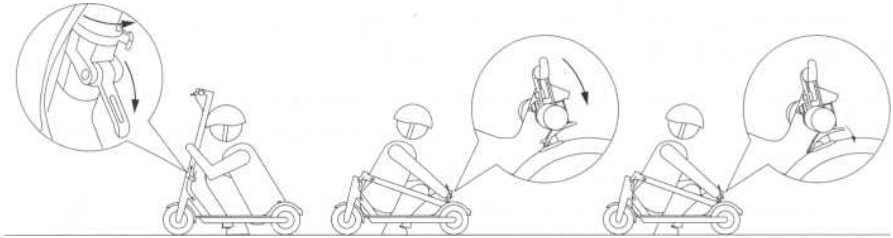
1. W przypadku zwiększonego obciążenia skutera elektrycznego, na przykład poprzez częstą jazdę pod górę lub stromą jazdę pod górę, włącza się zabezpieczenie jednostki sterującej przed przegrzaniem i akumulatora, a moc jest ograniczona na niezbędny czas. Prędkość zostanie zmniejszona do maksymalnie 15 km/h.
2. Jeżeli poziom naładowania akumulatora spadnie poniżej 30%, maksymalna prędkość skutera elektrycznego jest ograniczona do maksymalnie 15 km/h. Jeżeli poziom naładowania akumulatora spadnie poniżej 25%, prędkość ogranicza się do maksymalnie 10 km/h.

**UWAGA:**

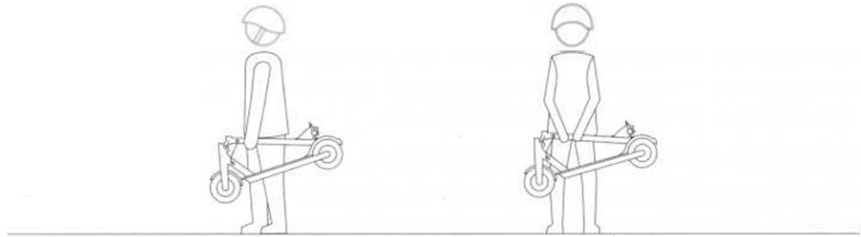
Nie modyfikuj ani nie zakłócaj Scooter One 2020. Zapobiegnie to uszkodzeniu poszczególnych elementów skutera elektrycznego (Scooter One 2020).

6. Składanie i transport

1. Hulajnoga musi być wyłożona. Przytrzymaj hulajnogę, odblokuj dźwignię zwalniającą mechanizm składania na dole rury kierownicy i odchyl zwolnioną dźwignię w kierunku jazdy.



2. Złóż zwolnioną rurę kierownicy w kierunku tylnego błotnika, następnie zabezpiecz ją za pomocą haka i wycięcia na tylnym błotniku. Prawidłowe złożenie do stanu transportowego.
3. Podczas przenoszenia należy trzymać hulajnogę Scooter One 2020 za rurę kierownicy. W celu wygodniejszego transportu zalecamy trzymanie rury kierownicy w jednej trzeciej długości, z boku bliżej przedniego koła.



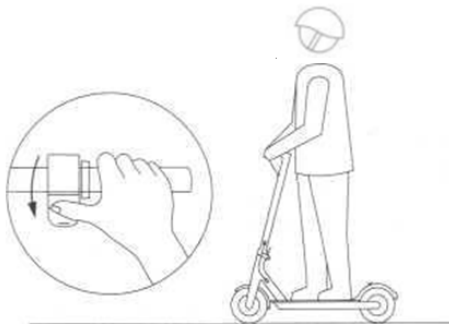
7. Sterowanie hulajnogą Scooter One 2020



UWAGA:

- Podczas każdej jazdy należy stosować kask i ochraniacze, aby uniknąć obrażeń w przypadku upadku.
- Przed każdą jazdą należy sprawdzić działanie hamulca mechanicznego.

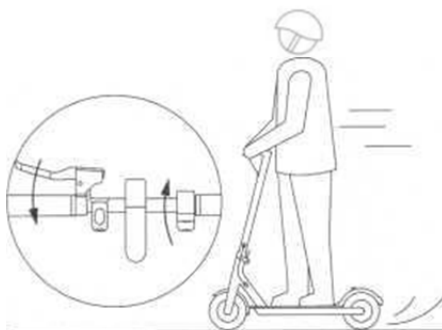
1. Potóż jedną stopę na platformie hulajnogi, a drugą nogą odepchnij się od podłoża.



2. Po rozpędzeniu hulajnogi naciśnij dzwignię kontroli prędkości, aby uruchomić silnik. Gdy hulajnoga rozpędzi się za pomocą własnego napędu, należy położyć drugą nogę na powierzchni hulajnogi.

Uwaga:

Uruchomienie silnika i prędkość hulajnogi można regulować po osiągnięciu min. 5 km/h.



3. Zatrzymanie jest podstawą bezpiecznej jazdy hulajnogi Scooter One 2020. Najpierw zwolnij regulator prędkości, a następnie naciśnij mechaniczny hamulec ręczny po lewej stronie kierownicy.
4. Jeżeli hulajnoga zostanie znacząco pochylona po włączeniu, może rozleć się alarm dźwiękowy, któremu towarzyszy migotanie panelu sterowania i zablokowanie przedniego koła. Aby wyłączyć tę funkcję, należy wyłączyć i ponownie włączyć hulajnogę Scooter One 2020.
5. Pierwsze skręcanie należy wypróbować na płaskiej powierzchni i przy niskiej prędkości. Aby skręcić, należy delikatnie przesunąć środek ciężkości, przechylając się delikatnie w żądanym kierunku jazdy i powoli obracając kierownicę.

8. Instrukcje bezpieczeństwa

Hulajnoga elektryczna Scooter One 2020 jest przeznaczona do rozrywki i rekreacji użytkownika. Nie jest środkiem transportu. Należy zadbać o bezpieczeństwo wszystkich w obszarach prywatnych i publicznych, należy przestrzegać instrukcji oraz lokalnych przepisów ruchu drogowego.

Podczas mijania pieszych należy zwracać szczególną uwagę na jazdę i upewnić się, że piesi wiedzą o Twojej obecności. Jeżeli znajdujesz się poza kątem widzenia pieszego, należy użyć dzwonka, zwolnić i ominąć pieszego (wyprzedzaj z lewej strony dla ruchu prawostronnego).

Wyższa prędkość automatycznie oznacza dłuższą drogę hamowania. Utrzymuj bezpieczną odległość w przypadku nieoczekiwanej potrzeby zatrzymania się i zachowaj bezpieczną odległość od innych. Nawet na płaskim terenie możesz napotkać sytuacje lub teren, które spowodują utratę równowagi, poślizg kół lub inne nieoczekiwane sytuacje, które z kolei mogą spowodować upadek. Całą uwagę należy skupić na prowadzeniu urządzenia.

Przed każdą jazdą należy sprawdzić hamulce mechaniczne, stan naładowania baterii, zużycie komponentów i kół. W przypadku wykrycia poluzowanych części lub występowania nietypowych odgłosów, należy przeprowadzić dokładną kontrolę, ewentualnie skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.

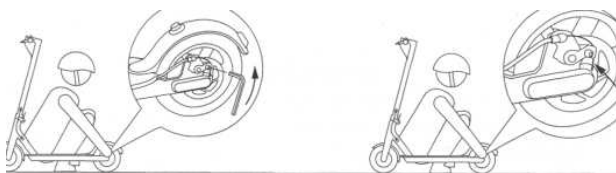
Ani producent, ani dystrybutor nie ponoszą odpowiedzialności za jakiegokolwiek straty finansowe, obrażenia, wypadki, spory prawne lub konflikty wynikające z nieprzestrzegania instrukcji bezpieczeństwa.

- Nie należy jeździć w deszczu i należy unikać śliskich powierzchni.
- Jeżeli napotkasz przeszkodę na drodze, zatrzymaj się i przenieś hulajnogę nad przeszkodę.
- Zachowaj ostrożność podczas przejazdu przez obniżone obszary.
- Nie przyspieszaj podczas zjazdu z góry i hamuj z dużym wyprzedzeniem. Jeżeli napotkasz stromą powierzchnię (np. strome wzgórze), zatrzymaj się i poprowadź hulajnogę.
- Podczas pchania hulajnogi nie należy zwiększać prędkości.
- Omijaj przeszkody.
- Unikaj przewożenia ciężkiego bagażu na kierownicy.
- Podczas jazdy zawsze należy trzymać obie stopy na platformie hulajnogi.
- Hulajnogę Scooter One 2020 należy używać w miejscach, które są przeznaczone do jazdy. Przestrzegaj lokalnych przepisów poszczególnych regionów, parków, miast i państw, w których chcesz korzystać z hulajnogi.
- Nie skręcaj ostro przy dużych prędkościach.
- Nie należy jeździć po kałużach, wodzie ani w deszczu.
- Nie wolno jeździć we dwoje nawet w przypadku dzieci.
- Nie stawaj na błotnikach.
- Nie dotykaj elementów hamulcowych.
- Zawsze trzymaj kierownicę.
- Nie próbuj wjeżdżać na schody, jeździć po schodach lub skakać za pomocą hulajnogi.

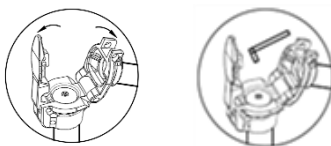
9. Konserwacja i regulacja

Przed pierwszą jazdą należy wyregulować mechanizm hamulcowy. W celu właściwej regulacji należy skontaktować się z wyspecjalizowaną firmą (np. serwisem rowerowym). Regulacja nie może być dokonywana w ramach serwisu gwarancyjnego lub pogwarancyjnego u producenta lub dystrybutora.

Jeżeli hamulce są zbyt mocno lub zbyt luźno dokręcone, należy użyć klucza imbusowego i poluzować śrubę hamulca przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, aby wyregulować długość linki hamulca. Następnie dokręć śrubę. Wyreguluj napięcie linki hamulca poprzez regulację nakrętki hamulca ręcznego przymocowanej do kierownicy.



W stanie transportowym śruba (4mm imbus) jest dostępna w przegubie rury kierownicy, aby umożliwić jej dokręcenie.



10. Parametry techniczne

Sencor Scooter ONE 2020	
Kluczowe właściwości	
Zasięg do 25 km	
Konstrukcja aluminiowa	
Aplikacja SENCOR SCOOTER	
Oświetlenie LED	
Wyświetlacz LED (tryb, prędkość, stan baterii, oświetlenie, Bluetooth)	
Napęd	
Moc silnika	350 W
Prędkość	tryb SPORT do 25 km/h tryb STANDARD do 20 km/h
Zasięg	do 25km przy wadze 55kg do 20km przy wadze 90kg
Tempomat	TAK
Maksymalny kąt wznoszenia	do 15°
Koła	
Przednie i tylne perforowane opony o rozmiarze 8,5 cala	
Podwójny układ hamulcowy - elektryczny i mechaniczny	
Hamulec tarczowy	
Aplikacja SENCOR SCOOTER	
Dostępna w sklepach Apple App Store oraz Google Play	
Blokada bezpieczeństwa za pomocą aplikacji	
Zasięg, przebyty dystans, czas pracy, prędkość, stan baterii itp.	
Bluetooth 4.1	
Parametry techniczne	
Maksymalne obciążenie	120 kg
Wymiary	108 x 44 x 110 cm (po rozłożeniu) 108 x 44 x 50 cm (po złożeniu)
Masa	12,5 kg
Temperatura robocza	od -10 do 40 °C
Temperatura przechowywania	od -20 do 45 °C
Zasilacz	
Napięcie wejściowe	100-240 AC 50/60 Hz
Prąd wejściowy	1.5 A
Napięcie wyjściowe	42 V
Złącze	Ø 5.5 x 10 mm
Bateria	
Pojemność	7,5 Ah Li-ion
Czas ładowania	4-5 godzin
Liczba ogniw	30
Ochrona przed	zwarcieniem, przepięciem, przeladowaniem
Żywotność	do 500 cykli

Napięcie wejściowe ładowania	42 V
Napięcie znamionowe	36 V

Ładowarka	Wartość i dokładność	Jednostka
Nazwa lub znak handlowy producenta, numer identyfikacyjny firmy oraz adres	Shenzhen Fuyuanlian Power Co., Ltd The 8th floor A, building A9, Tianrui Industrial Park No.35th, Fuyuan 1 Road, Xinhe Community, Fuyong Street in Baoan District, Shenzhen City, China	-
Kod identyfikacyjny modelu	FY0634201500	-
Napięcie wejściowe	100-240	V
Częstotliwość wejściowa	50/60	Hz
Napięcie wyjściowe	42,0	V
Prąd wyjściowy	1,5	A
Moc wyjściowa	63,0	W
Średnia wydajność w trybie aktywnym	89,5	%
Wydajność przy niskim obciążeniu (10 %)	85,3	%
Zużycie energii w trybie bez obciążenia	0,14	W

Bluetooth	
Wersja	4.1
Maksymalna moc nadajnika	100 mW przy 2,4 GHz – 2,4835 GHz

INSTRUKCJE I INFORMACJE ODNOŚNIE ZUŻYTYCH OPAKOWAŃ

Zużyty materiał z opakowania należy przekazać do wskazanego przez gminę punktu zbiórki odpadów.



UTYLIZACJA ZUŻYTEGO SPRZĘTU ELEKTRYCZNEGO I ELEKTRONICZNEGO

Ten symbol umieszczony na produktach lub dołączonej dokumentacji oznacza, że zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny nie może być wyrzucony wraz z odpadem komunalnym. W celu odpowiedniej utylizacji, odzysku i recyklingu należy przekazać produkt do wyznaczonych punktów zbiórki. W niektórych krajach Unii Europejskiej lub innych państwach europejskich można zwrócić produkty lokalnemu sprzedawcy podczas zakupu nowego produktu podobnej klasy. Odpowiednia utylizacja tego produktu pozwoli zachować cenne zasoby naturalne i chroni przed negatywnym wpływem na środowisko naturalne i zdrowie, które mogłyby być zagrożone w wypadku niewłaściwej utylizacji odpadów. Więcej informacji można uzyskać od odpowiedniego urzędu lub najbliższego punktu zbiórki. W wypadku nieprawidłowej utylizacji tego typu odpadów może zostać nałożona grzywna zgodnie z przepisami krajowymi.

Dla podmiotów gospodarczych w Unii Europejskiej

W celu utylizacji urządzeń elektrycznych i elektronicznych należy uzyskać potrzebne informacje od sprzedawcy lub dostawcy.

Utylizacja w pozostałych krajach spoza Unii Europejskiej

Ten symbol obowiązuje w Unii Europejskiej. Aby zlikwidować ten produkt, należy uzyskać potrzebne informacje o prawidłowej utylizacji od odpowiednich urzędów lub od sprzedawcy.



Firma FAST CR a.s. niniejszym deklaruje że urządzenie radiowe Scooter One 2020 jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia.

Deklaracja zgodności WE

Produkt/marka	Hulajnoga elektryczna/SENCOR
Typ/model	SCOOTER ONE 2020, model produkcyjny E9 Bateria (10S3P) DC 36 V; 9,7 A; 7,5 Ah; 350 W; IP54; Class III Adapter (FY0634201500) Wejście: AC 100-240 V; 50/60 Hz; 1,8A; IP20; Class II Wyjście: DC 42,0 V; 63,0 W; 1,5A
Producent	FAST ČR, a.s. Černokostelecká 2111, 100 00 Praga 10, Republika Czeska Numer VAT: CZ26726548

Niniejsza deklaracja zgodności jest wydawana na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Przedmiot powyższej deklaracji jest zgodny z odpowiednim unijnym prawodawstwem harmonizacyjnym:

Dyrektywa MD 2006/42/EC

Dyrektywa RED 2014/53/EU

Dyrektywa LVD 2014/35/EU

Dyrektywa EMC 2014/30/EU

Dyrektywa ErP 2009/125/EC

Dyrektywa RoHS 2011/65/EU

Odpowiednie normy zharmonizowane i inne specyfikacje techniczne:

EN 60204-1:2006+A1+AC

EN ISO 12100:2010

EN 62479:2010

EN 301 489-1 V2.2.0

EN 301 489-17 V3.2.0

EN 300 328 V2.1.1

EN 60335-1:2002+A1+A11+A12+A2+A13
+A14

EN 55014-1:2017

EN 55014-2:2015

EN 61000-3-2:2014

EN 61000-3-3:2013



Miejsce
wystawienia: Praga

Data
wystawienia: 25. 5. 2019

Imię: Ing. Zdeněk Pech
Prezes Zarządu

FAST FAST ČR, a.s. ©
Černokostelecká 1621, 251 01 Říčany
IČO: 26726548 tel.: +420/ 323 204 111
DIČ: CZ26726548 fax: +420/ 323 204 110